



# Gmajna

Glasilo Općine Čavle - Godina VI. - prosinac 2012.

Besplatan primjerak

ISSN 1846 - 1956

*Srićan Božić  
i Novo leto*

RAZGOVOR: VLČ. PERO ZEBA  
**Božić u Godini vjere**

REKREACIJA U ČAVLIMA  
**Vježbanjem do zdravlja**

RAZGOVOR: ŽELJKO LAMBAŠA

**Novi projekti za budućnost**



## Općina Čavle

### Općinski načelnik

Željko Lambaša

### Zamjenik općinskog načelnika

Ivan Kruljac

### Predsjednik Općinskog vijeća

Josip Čargonja

**Adresa:** 51219 Čavle, Čavle 206

**Telefon:** 208-300, 208-310

**Fax:** 208-311

**Internet:** www.cavle.hr

### Dan Općine

- 1. svibanj (parne godine),
- 24. kolovoz (neparne godine)

## Upravni odjel

**Pročelnica:** Hedviga Sinko

### Uredovno vrijeme:

- 8.30 – 11.00 (pon, srij, pet),
- 9.00 – 11.00 i 13.00 – 17.00 (ut)

## KD «Čavle» d.o.o.

**Adresa:** 51219 Čavle

Podčudnić 109

**Tel:** 545-313, 545-314,

### E-mail:

komunalno.drustvo.cavle@ri.t-com.hr

**Direktor:** Igor Ban

## OPĆINA ČAVLE



## Važniji telefoni

### Ordinacije opće medicine

Cvjetović, Dubravka dr.

(školska) 250-111

Matejčić Dokoza, Sanja dr. 259 868

Lučić, Majda dr. 259 624

Toljanić-Brdar, Vesna dr.

(predškolska) 259 644

Patronaža 259 195

### Stomatološke ordinacije

Peran, Vesna dr. 259 527

Rogoznica, Zdeslav dr. 250 993

**Ljekarna:** 250-466

### Župni ured:

• Cernik 259-638

• Grad Grobnik 250-150

**Matični ured Čavle:** 259-512

**Knjižnica Čavle:** 208-313

### Osnovna škola

• Čavle: 259-169, 259-570

• Grad Grobnik: 296-774

**Dječji vrtić «Čavlič»:** 259-513

**DVD Čavle:** 250-285

**Dimnjačar:** 549-080

**Pogrebne usluge:** 098/257-900

## Uredovno vrijeme (za stranke)

### Matični ured

(Dom Čavle, južna strana)

ponedjeljak - petak:

08.30 – 14.00

Pauza: 11:00 - 12:00

### Knjižnica Čavle

(prizemlje Čebuharove kuće)

pon. – sri. – pet. 09.00 – 13.00

uto. – čet. 15.00 – 20.00

### Ljekarna

(preko puta Čebuharove kuće)

pon. – pet. 07.30 – 19.30

subota 08.00 – 12.00

## Stanovništvo i površina

Naselje	stanov. 2001.	stanov. 2011.	indeks 2011/01	km <sup>2</sup>
Buzdohanj	1,311	1,524	117	2,44
Cernik	1,344	1,380	103	2,00
Čavle	1,248	1,353	109	2,61
Grobnik	382	421	111	3,61
Ilovik	14	14	100	0,24
Mavrinci	999	1,033	104	10,35
Podčudnić	464	467	101	1,05
Podrvanj	426	457	108	0,79
Soboli	198	171	87	59,67
Zastenice	363	383	106	1,41
<b>Općina Čavle</b>	<b>6,749</b>	<b>7,215*</b>	<b>107</b>	<b>84,21</b>

## IMPRESSUM

**Gmajna**, glasilo Općine Čavle  
Izlazi 4 puta godišnje,

### Godina VI.

Broj 34., prosinac 2012.

### Izdavač:

Općina Čavle, Čavle 206,  
tel. 051/208-300

### Za izdavača:

Robert Zaharija

### Glavna urednica:

Sandi Bujan Cvečić

### Urednik:

Zlatko Kurtović

### Suradnici

(u dva i više brojeva)

Veljko Franović  
Branko Čargonja  
Jadranka Fućak  
Sandro Herljević  
Josipa Hlača  
Vlasta Juretić  
Stanislav Lukanić  
Nada Luketić  
Arsen Salihagić  
Tanja Stanković  
Nikola Vrančić – Kolja  
Robert Zaharija

### Stalni kolumnist

Dražan Herljević

### Urednički savjet:

Sandi Bujan Cvečić,  
Zlatko Kurtović,  
Lidija Molnar Čargonja,  
Arsen Salihagić,  
Robert Zaharija,

### Grafičko oblikovanje:

Dejan Ljubobratović

**Tisak:** P-graph d.o.o., Čavle.

**Naklada:** 1.500 primjeraka

### Marketing:

Tel: 051/208-300,  
Fax: 208-311

**Cijena oglasa** (bez PDV-a)

1/1 stranica 2.200 kn,  
1/2 stranice 1.500 kn,  
1/4 stranice 800 kn,  
1/8 stranice 400 kn,  
1/16 stranice 100 kn.  
Zadnja stranica 4.000 kn,

*Načelnik Općine Čavle i članovi Općinskog  
vijeća svim mještanima Čavala i  
čitateljima Gmajne žele čestit Božić  
i sretnu 2013. godinu!*



## RIJEČ GLAVNE UREDNICE

Poštovani čitatelji,

Prožeti osjećajima blagdanskog veselja donosimo vam još jednu *Gmajnu*. I ovoga puta nastojali smo u njoj obuhvatiti sve događaje koji su obilježili razdoblje koje je iza nas. A događaja je doista mnogo. Grobnički kraj uvijek je aktivan, nudi bezbroj mogućnosti, novih događaja, zanimljivih ljudi i manifestacija, koje kod čovjeka bude doživljaje i osjećaje koji ostaju trajno u sjećanju. Pokupili smo plodove jeseni, sakupljali darove zime i složili još jednu *Gmajnu*. Nadam se da će svatko pronaći nešto za sebe. Pred nama su završne priredbe, promocije, prezentacije... Svatko nastoji dati dio sebe, prezentirati što je stvorio, pokloniti ga publici i podijeliti sa svima. Vjerujem da ste dijelu tih događaja i sami nazočili ili u njima sudjelovali. To su najvredniji darovi. Doživljaji, emocije i pozitivna ljudska energija koju susrećemo u svakodnevnom kontaktu sa svima vama. Obogaćeni tim snažnim osjećajima topline grobničkog kraja želimo vam sretan Božić i puno zdravlja, mira i razumijevanja u novoj 2013. godini te ugodno čitanje ovog blagdanskog broja, još jedne bogate kronike naše općine Čavle!



**Sandi Bujan Cvečić**

## IZ SADRŽAJA

**U OPĆINU ČAVLE STIGAO PRIRODNI PLIN**

**Plin znatno jeftiniji nego prije** (str 8)

**U OPĆINI ČAVLE**

**Potpisano 57 ugovora  
o stipendiranju** (str 11)

**BOGATA PONUDA PROGRAMA ZA REKREACIJA**

**Vježbanjem do zdravlja i boljeg  
raspoloženja** (str 18 i 19)

**MUŠKA KLAPA GROBNIK**

**Glazbena čestitka  
uz Božićna svjetla** (str 24)

*Doček Nove godine u  
Domu na Čavlima*

**Grupa Point**



**Klupa Grobnik**

Ugostiteljsku ponudu sa *švedskim stolom* u tri slijeda pruža konoba Blato uz aperitiv i šampanjac koji su uključeni u cijenu. Povoljne cijene ostalih pića.

**Cijena dočeka: 200 kn po osobi**

Rezervacije stolova uz akontaciju u TZ Čavle

Organizator Klupa Grobnik

## RAZGOVOR

**Željko Lambaša**, načelnik  
Općine Čavle



# Novi projekti za budućnost

**N**a kraju nimalo lake, ali uspješne proračunske godine, a ususret novoj 2013. godini kada ćemo proslaviti 20. obljetnicu osnutka Općine Čavle razgovarali smo s načelnikom Željkom Lambašom. Čavjanski načelnik Lambaša jedan je od najdugovječnijih načelnika, koji se na ovoj funkciji nalazi od 1997. godine. Evo što nam je u razgovoru rekao koji su projekti obilježili ovu 2012. godinu i što možemo očekivati od nove 2013. godine.

- U početku smo se pribojavali da ćemo imati teškoća, ali kako su odmičali mjeseci vidjeli smo da će se sve što je i planirano za ovu godinu i izvršiti. Tako da eto, sa radošću mogu reći da 2012. završavamo vrlo dobro. Godinu je obilježio dolazak prirodnog plina u našu općinu, jeftinijeg i ekološki prihvatljivijeg energenta, a ovih dana svjedočio sam i potpisivanju ugovora o nastavku gradnje kanalizacije u sklopu Jadranskog projekta zahvaljujući kojem će do kraja 2017. godine svi biti spojeni na novi kanalizacijski sustav. Time ćemo sačuvati ovo ogromno prirodno bogatstvo koje imamo, a to je pitka voda.

*Nagovještaji za 2013. godinu s drugih razina govore o teškoj godini, ali ja neću govoriti o težini jer niti jedna godina nije bila laka. Na nama svima je da se s projektima i problemima nosimo na najbolji mogući način. Moramo se protezat koliko „nan j ponjava duga“*

## **Sljedeći veliki kapitalni projekt je nova zgrada dječjeg vrtića?**

- Nažalost, planirano polaganje kamena temeljca za novu zgradu dječjeg vrtića je privremeno odgođeno. Naime, jedan od izvođača koji se javio na natječaj, a to je Radnik iz Križevaca, žalio se na odabir izvođača splitske tvrtke Lavčević i ta se pritužba rješava na Komisiji za javnu nabavu Vlade Republike Hrvatske. Nadam se da će to biti čim prije riješeno i da ćemo i tu našu posljednju zadaću ispuniti. Inače, novi dječji vrtić, će se graditi na prostoru u blizini Osnovne škole Čavle i postojećeg Dječjeg vrtića Čavlić, gdje

je Općina oko dva hektara površine uspjela sačuvati za predškolsku i školsku djelatnost. Tako bi naša djeca do kraja sljedeće godine trebala dobiti novi vrtić, čime bi konačno bio riješen problem dijela neupisane djece u postojećem Dječjem vrtiću Čavlić. Općina Čavle obavila je posao izrade sve potrebne dokumentacije i raspisala natječaj za izvođača radova na ovom projektu vrijednom oko 12 milijuna kuna.

## **Ulaganja u vrtić i područnu školu**

- Vrtić će se graditi neposredno uz školu i stari vrtić, gdje se ujedno nalaze i igrališta, a sve je smješteno u samom centru Čavala. Ovaj vrtić radi se

za budućnost, a njegovom izgradnjom nećemo rušiti stari vrtić, nego će obje zgrade biti u funkciji predškolskog odgoja. Svake godine dio naših mališana predškolske dobi ostane neupisan u vrtić. Izgradnjom novog vrtića koji će imati kapacitet 180 do 200 djece, ostaje u funkciji i stari vrtić, čime bismo što se tiče upisivanja u naš vrtić čavjanske djece bili »mirni« za sljedećih dvadesetak godina, a obje će zgrade ubuduće moći primiti ukupno tristotinjak djece.

### **Kad govorimo o budućnosti i djeci koja jesu našu budućnost, svakako treba spomenuti i rekonstrukciju škole u Gradu Grobniku?**

- Točno, krenuli smo u rekonstrukciju zgrade Područne škole u Gradu Grobniku i veliki dio radova bit će dovršen već do kraja ove godine, a konačan završetak ovisi o vremenskim prilikama. Tu planiramo otvoriti i područni dječji vrtić, budući da prostor u ovom trenutku premašuje potrebe 12 osnovnoškolaca, učenika koji pohađaju ovu školu. Ovaj projekt je u cilju opstanka stanovništva u Gradu Grobniku. U Gradu Grobniku smo uredili i dječje igralište, kako bismo život mladih obitelji s djecom učinili što kvalitetnijim. Moram tu naglasiti i tradicionalno stipendiranje 57 učenika i studenata s područja cijele naše općine. Ulaganjem u djecu, ulažemo u našu budućnost.

### **Četiri projekta teška 176 milijuna eura**

**Grad Rijeka i Primorsko-goranska županija izradile su brošuru u kojoj potencijalnim investitorima predstavljaju ulaganja u turizam, prometnu infrastrukturu, poslovne zone i energetiku. Tu se nalaze i četiri projekta sa područja općine Čavle; zračna luka Grobnik, streljački centar Kovačevo,**

## **Drugi dio godine 2012.**

### **bolji od prvoga**

#### **Kakav je trend u gospodarstvu općine Čavle?**

- Broj zaposlenih, na sreću, nije se značajnije smanjivao. Tako da se i prihod od poreza na dohodak nije značajnije mijenjao. Prvi mjeseci u 2012. nisu bili baš optimistični, ali se stanje popravljalo. Najbolja proračunska godina je bila 2009., nakon toga došlo je do pada prihoda. Toplo se nadam da će se 2013. godine situacija i popraviti.

*U novoj godini svima želim puno sriće, jer je ona najvažnija, zatim puno zdravlja, jer bez njega ne možemo, a nakon toga i puno razumijevanja. Ako imamo razumijevanja jedni spram drugih, onda će se, ako i dođe do problema, lakše riješiti*

### **Platak i Automotodrom?**

- Katalogom se u Zračnu luku Grobnik predviđaju ulaganja vrijedna gotovo 15 milijuna eura. Ideja je da se luku Grobnik osposobi za turističke charter letove pa bi ona mogla primati zrakoplove do 50 putnika.

Regionalni sportsko-rekreacijski i turistički centar Platak gradio bi se u dvije faze, a vrijednost investicije procjenjuje se na 150 milijuna eura. Dom Platak doživio bi temeljitu rekonstrukciju, a izgradila bi se i nova žičara Radeševo. U drugoj fazi, Platak bi trebao dobiti i nove žičare i ležajeve. Također, za Automotodrom traži se investitor za 10 milijuna eura. Namjera je Županije pistu približiti i automobilske industrije kako bi Grobnik mogao ugostiti najveća svjetska natjecanja. Nadalje, više od milijun eura planira se uložiti u višenamjenski streljački centar Kovačevo.

Mogu izraziti zadovoljstvo da u ovome više nismo sami. Mi smo, kao što znate, prostornim planom predvidjeli razvoj ovih turističkih cjelina. Intenzivno radimo na dokumentaciji za rekonstrukciju postojećih žičara, rekonstrukcija Velikog doma Platak gdje će se povećati kvaliteta na uštrb kvantitete, a projekt je u fazi ishodovanja građevinske dozvole. Sve su to pretpostavke kako bismo bili spremni iz fondova Europske unije povući potrebna sredstva. I Automotodrom radi na ishodovanju građevinskih dozvola i ucrtavanju svih objekata temeljem Zakona o legalizaciji. Cilj i želje su u budućnosti pokrenuti male poslovne zone, ako za to bude interesa i kada se gospodarstvo pokrene. Mi ćemo spremni investitorima ponuditi komunalno opremljene i uređene poslovne zone i projekte.

### **Sudjelovali ste na skupu načelnika i gradonačelnika Primorsko-goranske županije u Malinskoj. Tom prigodom ministar uprave Arsen Bauk predstavio je izmjene Zakona o lokalnoj samoupravi. Koje su novosti?**

- Mijenja se Zakon kada govorimo o izboru načelnika, izvršnih i predstavničkih tijela. Najveća novost je mogućnost razrješenja načelnika i Općinskog vijeća ako se do 31. prosinca ne usvoji

proračun za sljedeću godinu. Novost je i mogućnost razrješenja načelnika raspisivanjem referendumom s 33, a ne više 50 posto glasova. Ponovno se uvodi i mogućnost izbora pročelnika, koji su i prije činili sastav Poglavarstva.

Tu promjenu podržavam, budući da sam imao prilike raditi u tom obliku. Naime, mi smo i u ovom periodu od četiri godine, nakon ukidanja Poglavarstva formirali Savjet koji je na svojim sjednicama zajednički razmatrao ideje i pripremao odluke. Imenovanje pročelnika je novost za iduće mandatno razdoblje, nakon izbora koji će se održati u svibnju.

### **Lokalni izbori u svibnju**

#### **Kakvi su nagovještaji za 2013. poslovnu godinu?**

- Nagovještaji za 2013. godinu s drugih razina govore o teškoj godini, ali ja neću govoriti o težini jer niti jedna godina nije bila laka. Na nama svima je, počevši od vlasti koja će bit izabrana na predstojećim izborima u svibnju, da se s projektima i problemima nosimo na najbolji mogući način. Moramo se protezati koliko „nan j ponjava duga“. I ovim proračunom, koji je nešto manji nego proračun za 2012. godinu, predvidjeli smo zadržavanje postignutog visokog komunalnog standarda, nastavak ulaganja u školstvo i predškolski odgoj te programe socijalne i zdravstvene zaštite. Nadam se da neće doći do produbljenja krize, povećanja nezaposlenosti i zatvaranja tvrtki, nego naprotiv, mislim da će doći i do blagog rasta u gospodarstvu i malom poduzetništvu. S tim mislima idemo ususret novoj poslovnoj i kalendarskoj godini. Svima želim puno sriće, jer je ona najvažnija, zatim puno zdravlja, jer bez njega ne možemo, a nakon toga i puno razumijevanja. Ako imamo razumijevanja jedni spram drugih, onda će se, ako i dođe do problema, lakše riješiti.

**Svim mještanima Općine Čavle i čitateljima Gmajne želim sretno Božić i uspješnu novu 2013. godinu!**

Razgovarala: **Sandi Bujan Cvečić**

RAZGOVOR: VLČ. PERO ZEBA, ŽUPNIK ŽUPE SV. BARTOLA U CERNIKU

# Božić u cerničkoj župi u Godini vjere



Vlč. Pero Zeba - Uz adventske svijeće

*Vjernik se u Godini vjere treba vratiti na same početke svoje crkvenosti, to jest uzoru koji je srce ove generacije ispravno vodio kroz djetinjstvo. Jer, golema je većina ljudi obavila svoje sakramente s puno vjere i ljubavi prema Kristu*

**B**ožić je veliki kršćanski blagdan obitelji i radosti. Preko dvije milijarde kršćana diljem cijeloga svijeta u njemu slave radost svete obitelji i radosnu vijest rođenja Spasitelja u gradu Davidovu. To su njegove trajne, temeljne i opće unutarnje značajke, dok se vanjski oblici njegove proslave razlikuju ovisno o razlikama u tradiciji određene sredine i duhu vremena.

U ovoj prigodi želimo predstaviti bitne odrednice ovogodišnje proslave Božića u župi svetoga Bartola u Cerniku. Dakako, to najbolje možemo učiniti u razgovoru s vlč. Perom Zebom, župnikom ove župe.

## Promjene svijeta

**Svijet se brzo i temeljito mijenja, osobito potrošačke i virtualne navike ljudi, a s time i društveno ozračje u kojemu se slavi Božić. Osjećate li da se pritom mijenja i percepcija temeljnih i univerzalnih poruka Isusova rođenja?**

- Sigurno je da blještavilo materijalnih i virtualnih ponuda, s mnoštvom prigodnih ispraznih predmeta i sadržaja, odvlače pozornost od onoga bitnoga što u sebi nosi poruka proslave Božića. Ta bit je, prije svega, radostan susret čovjeka sa Sinom Božjim i Dvoraninom neba, ali i glavnim ključarom kraljevstva nebeskoga. Pritom suvremeni

čovjek izbjegava, pod različitim izlikama, izravan susret, licem u lice, s drugim čovjekom, sa svojim bližnjim. A kako upravo tako otvoren, iskren i radostan susret s Bogom i bližnjim čine bit Božićne poruke, možemo reći da se u istoj mjeri u kojoj se mijenja taj živi susret, mijenja i percepcija temeljnih poruka Isusova rođenja.

## Božić u Cerniku

**Nedavno je fra Zvezdan Linić izjavio da vjera i zanos Grobničana postaju sve slabiji. Što vi kažete na vjeru u župi svetoga Bartola u Cerniku, te na proslavu Božića u njoj, a sve u kontekstu globalnih promjena i kretanja?**

- Jedino Bog zna koliko ima vjere u Njegovu narodu. No jedno je sigurno, u suvremenom svijetu, pa onda nazaobilazno i na našoj Grobnišćini, ima sve više praznovjerna i idolopoklonstva. A kada toga ima, kada raste štovanje ispraznih vrijednosti i veličina, onda se neizbježno umanjuje ona prava evanđeoska vjera. Danas se u svijetu pojavljuje puno zagovaratelja i promotora parareligijskih fenomena koji, naravno, ne pripadaju našoj kršćanskoj vjeri, kao i onoj crkvenosti koju svaki istinski vjernik mora slijediti i promicati.

Dakako, naše je kršćansko poslanje i glavna kršćanska dužnost da se u obitelji svetoga Bartola u Cerniku odupiremo ispraznim vrijednostima i lažnim prorocima modernoga doba, i u isto vrijeme svjedočimo, navještamo i slavimo našega istinskoga Proroka i Spasitelja. Osobito u ovo Božićno vrijeme.

## Godina vjere

**Ovu je godinu Papa Benedikt XVI. proglasio Godinom vjere. Koji je njezin glavni cilj, te što Vi pripremate, poručujete i očekujete u svezi s njenom provedbom u cerničkoj župi, osobito u kontekstu blagdana Božića.**

- Vjernik se u *Godini vjere* treba vratiti na same početke svoje crkvenosti, to jest uzoru koji je srce ove generacije ispravno vodio kroz djetinjstvo. Jer, golema je većina ljudi obavila svoje sakramente s puno vjere i ljubavi prema Kristu. Kasnije su, međutim, prvi padovi i ozbiljnija moralna posrtanja učinili otklon od Crkve, pa time i od Krista. Stoga treba ponovo otpuhnuti prašinu i pepeo sa zgarišta kršćanske osobe, vratiti se u kuću Očevu, otvoriti oči i vidjeti da drugoga puta nema.

U Godini vjere pripremamo, upravo na tragu spomenutog povratka čistomu izvoru djetinjstva, susrete na kojima ćemo bolje upoznavati Sveto pismo i bolje prepoznavati, u njegovomu svjetlu, nove značke vremena.

U ovoj prigodi svim vjernicima obitelji sv. Bartola, kao i svim ljudima dobre volje, želimo

**Čestit Božić i radosnu Novu godinu.**

Razgovarao: **Z. Kurtović**

## Raspored bogoslužja

Dan	Župa Cernik	Župa Grobnik
Badnjak	22.00	24.00
Božić	8.00, 9.30, 11.30	8.00, 10.30
Sv. Stjepan	8.00, 9.30	10.30

# Haramija i drugi grobnički političari



Piše: **Dražen Herljević**



**Dragutin Haramija  
jedini j Grobničan  
i tako će  
verovatno dugo  
i ostat ki j bil  
i ono ča danas  
zovemo  
gradonačelnik  
Rike, i župan,  
i predsjednik  
hrvatske vlade.  
Malo se ki more  
pohvalit s takovun  
činjenicun.  
Ali bilo j med  
ministrih još  
Grobničanih**



U Čavlima i na cijelom Grobniku mogu doći kamo god hoću, u svaku kuću. I u vrijeme moje izolacije je tako bilo. Nikada me nitko od mojih Grobničana nije krivo pogledao ili nešto ružno rekao. Dapače. Bili su ponosni na mene, na to da sam bio prvi Grobničan, predsjednik Vlade. To je tip ljudi, kad ih uzmete u cjelini, koje je teško prevariti, korektni ljudi na koje uvijek možete računati. Posebno volim proći kroz Grad Grobnik, Podhum i područje prema izvoru Rječine. Nema ljepšeg prizora od tog zelenila. Tamo me stalno nešto vuče.

To j va svojen zadnji razgovor za Novi list, va jesen 2009. leta, o Grobniščini i Grobničanon, rekao Dragutin Haramija, najviše rangirani grobnički političar va hrvatskoj povijesti, od koga smo se, nažalost, morali oprostiti krajen jedanajstoga mjeseca. Dragutin Haramija ili Dragić, kako su ga zvali na Grobniščini, umrl je va 90. letu va Zagrebu, kod zadnji pripadnik hrvatskoga političkog vrha svrgnutoga '71., čigov je, uz Savku Dabčević Kučar, Miku Tripala, Srećka Bijelića i Peru Pirkera, bil najstaknutiji član.

Za njegov doprinos razvoju Hrvatske, posebno Rike i Grobniščine – aš, ne pozabimo da se j autocesta Rijeka-Zagreb, od Orihovice do Kikovice, počela delat baš va njegovon mandatu predsjednika republičke vlade – Općina Čavle ovo leto mu j dodijelila titulu počasnoga građanina. Tako j našen Dragiću, zahvajujuć inicijativi načelnika Željka Lambaše na čiji j predlog Općinsko vijeće i doneslo tu odluku, još za života odano priznanje i od zajednice s ke j potekal i čiji su ga koreni pratili sakuda i va sakoj priliki.

## Potekle i suze

"Imao sam priliku s njim neposredno razgovarati za vrijeme posjeta u jednom zagrebačkom domu za starije osobe, gdje je u posljednje vrijeme boravio. Proveli smo sat vremena u jednom krasnom razgovoru i kod uručivanja tog priznanja Dragi su potekle suze, a ni meni nije bilo svejedno" – rekao je načelnik u povodu Dragičeve smrti za Novi list ki j Haramijinon odlasku, kako i priliči, posvetil pune tri stranice. "Grobničan koji je pisao hrvatsku povijest" – pisalo j na naslovnici Novoga lista 30. studenoga 2012.

Stjecajen okolnosti, toga istoga studenoga navršilo se j petnajst let i od smrti Veljka Vičevića, još jednoga veloga Grobničana ki j pak pisal povijest hrvatskoga novinarstva. Ko da j sudbina i na ta način tela spojiti dva čovika ki su na poseban način zadužili i svoj kraj. Upravo j Veljko, skupa z Branko Mijićen, današnjin glavnin urednikon Novoga lista, na proleći '90. z Haramijun načinil feljtonizirani "povratnički" intervju va četrnajst nastavkih pod egidom "Dragutin Haramija - osamnaest godina šutnje – ZAŠTO SAM OTIŠAO".

"U svakom slučaju, feljton o Dragutini Haramiji nepovratno me podsjeća na Veljka, a sada i na Dragića samog" – napisal je Branko Mijić va upečatljivon tekstu u povodu Dragičeve smrti, i

tako na simboličan način spojil dve grobničke veličine. A ni slučajno verovatno ni to da j na istoj svečanoj sjednici Općinskoga vijeća, va maju mjesecu ovoga leta, na koj je Haramija proglašen počasnin građaninon Općine Čavle, opet na inicijativu načelnika Lambaše, Veljku Vičeviću posmrtno dodijeljena nagrada za životno djelo.

Dragutin Haramija jedini j Grobničan i tako će verovatno dugo i ostat ki j bil i ono ča danas zovemo gradonačelnik Rike (predsjednik Skupštine Općine Rijeka 1965.-1969.), i župan (predsjednik Skupštine kotara Rijeke 1963.-1965.) i šef hrvatske vlade (predsjednik Izvršnog vijeća SR Hrvatske 1969.-1971.). Jedan jedini. Ali ča j to malo? Pa malo se ki va našoj bližoj i dajoj okolici more pohvalit s takovun činjenicun.

Po važnosti i utjecaju ki j imel i još vavik ima va hrvatskoj politici, Haramiji j va sakon slučaju najbliži Slavko Linić, aktualni ministar financij va Milanovićevoj vladi. Linić je od 1990. do 1993. bil predsjednik Izvršnoga vijeća Skupštine Općine Rijeka, potom od '93. do 2000. gradonačelnik Rike, a od 2000. do 2003. obnašal je dužnost potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske va mandatu premijera Ivica Račana. Još je va tri mandata (1995.-2000., 2003.-2007., i 2007.-2011.) bil i saborski zastupnik, a trenutno mu, dakle, teče i drugi ministarski mandat. Radi se, izvan sake sumnje, o najutjecajnijem Grobničanu i najvažnijem ričkon političaru va novijoj hrvatskoj povijesti, od '90. naovamo.

## Broker z Grobnika

Ali bilo j med ministrih va vih 22-23 leta još Grobničanih. Darko Čargonja, nekadašnji direktor Hartere, ima jedno leto dan ministatskog staža, najprvo kod ministar bez lisne 1992, a onda jedno šest mjeseci i kod potpredsjednik Vlade za gospodarstvo va vladi Hrvoja Šarinića (1992. - 1993.). Željko Lužavec odradil je gotovo celi mandat od 1995. do 1999. kod ministar pomorstva, prometa i veza va vladi Zlatka Mateše. Prvo toga bil je direktor Jadrolinije, a još prvo toga i gradonačelnik Rike ili – gradonačelnik s Korza, kako su ga novinari zvali, želeć naglasit njegovu otvorenost i afirmaciju ričkoga identiteta. Upravo j on Linića '90. predložil za predsjednika Izvršnoga vijeća Skupštine Općine Rijeke.

Miljenko Fičor ni bil ministar, ali je – doministar, odnosno pomoćnik ministra financij va Račanovoj vladi, a bogami i va Milanovićevoj. Nekad je bil i predsjednik Komisije za vrijednosne papire, a danas je glavni državni rizničar. Govore da ga od milja zovu "broker z Grobnika". Nimalo nebitnu ulogu va novijoj povijesti ima i Ivan Brnelić. Još prvo '90. bil je ondašnji ministar prometa, a va suvremenoj povijesti ostat će zapisan kod hrvatski ambasador va Austriji i Poljskoj. Znaju ga i naši z Katedre, ako se dobro sjećan bil njin je jedun prilikun dobar domaćin.

U OPĆINU ČAVLE STIGAO PRIRODNI PLIN

# Plin znatno jeftiniji nego prije

Priradni plin stigao je u Općinu Čavle. Riječ je o jeftinijem i ekološki prihvatljivijem energentu koji će omogućiti i daljnji razvoj Općine Čavle, Grada Bakra i Industrijske zone, rečeno je u Čavlima na susretu zamjenika direktora Energa Bojana Jurdane, predsjednika Skupštine Energa i riječkoga gradonačelnika Vojka Obersnela, bakarskog načelnika Tomislava Klarića i čavjanskog načelnika Željka Lambaše kojim je svečano obilježen početak distribucije prirodnog plina.

Prirodni plin je korisnicima na području Općine Čavle i Industrijske zone dostupan od početka studenog, a trošak investicije iznosio je 4.375.000 kuna, osiguranih kreditima HBOR-a i Erste banke. Trenutni kapacitet sustava je, prema riječima zamjenika direktora Energa Bojana Jurdane, osam tisuća metara kubičnih plina na sat, a korisnicima će, u odnosu na miješani plin, omogućiti 19 posto niže troškove. Dosad je na mrežu spojeno nešto više od stotinu nekadašnjih korisnika miješanog plina u kućanstvima, a u Industrijskoj zoni četiri tvrtke, uz još pet koliko će ih uskoro biti spojeno budući da su podnijele zahtjev za priključenje. Nakon Čavala i Industrijske zone, mreža će se dugoročno širiti na područje naselja



T. Klarić, Ž. Lambaša, V. Obersnel i B. Jurdana

Grada Bakra i Općine Jelenje, najvio je Jurdana.

Upravo zbog ekonomskog aspekta očekuje se da će komunalna infrastruktura u Industrijskoj zoni i drugim poslovnim zonama na području općine Čavle privući nove poduzetnike i potaknuti zapošljavanje. (S.B.C.)

ODLUKOM OPĆINE ČAVLE

## Blagdanski ukrasi



Općina Čavle i ove je godine donijela odluku o blagdanskome ukrašavanju i prigodno uz Božić i Novu godinu lampicama, borovima i šarenim kuglicama okitila Čavle. Posebno se pritom vodila briga o kićenju centra Čavala, uređenju prostora oko dviju crkvi sv. Bartola u Cerniku i sv. Filipa i Jakova u Gradu Grobniku te raskrižju na Krenovcu. (S.B.C.)

DPU GROBLJA CERNIK

## Proširenjem do 683 nova grobna mjesta

Nakon donošenja Detaljnog plana uređenja groblja Grad Grobnik, Općinsko vijeće Čavle jednoglasno je donijelo i Odluku o DPU 4 groblja Cernik (G1). Kako je u obrazloženju Odluke kazao načelnik Općine Čavle Željko Lambaša, ovim je DPU-om obuhvaćeno područje površine oko tri hektara, a za njegovu je izradu, kojim se postojeće groblje proširuje, Općina otkupila dio zemljišta od privatnih vlasnika. Također, obavljene su sve pripreme radnje, DPU-om je dobivena i lokacijska dozvola, a idejni i glavni projekt izrađivat će se prema potrebi. Naime, na oba groblja još uvijek je slobodnih grobnih mjesta, koja Općina Čavle prodaje u trenutku smrti, odnosno, nema mogućnosti kupovine unaprijed. S izrađenim DPU-ima groblja Grad Grobnik i Cernik, riješen je problem ukapanja za narednih tridesetak godina, a u samo proširenje ići će se kada se za to ukaže potreba. Prema usvojenom DPU, na cerničkom su groblju planirana ukupno 683 nova grobna mjesta, s 2.285 ukopnih mjesta. Unutar obuhvata DPU-a moguće je određivanje grobnog mjesta za jednu do tri osobe (ukupno 531 mjesto), jedne do šest osoba (97 mjesta) te grobnica za jednu do dvije osobe (18 mjesta). Također, bit će moguće uređivati urne i kolumbarijske niše s dva mjesta, njih ukupno 37. DPU-om su planirani i izgradnja i uređenje kolnih pristupa, pješačkih staza i trgova te sabirnih jama za otpadne vode, a unutar proširenja groblja predviđene su i zelene, odnosno parkovne površine.

## Rođeni (03. 09. – 20. 11. 2012., popis prema napomeni)

**Rujan:** Marin Babić, Buzdohanj; Amar Šabanović, Čavle; Meliha Hodža, Podrvanj; Luka Škaron, Zastenice

**Listopad:** Marta Radetić, Podrvanj; Melisa Dinaj, Mavrinci; Lucija Frlan, Podčudnić; Jakov Banko, Čavle; Tina Milinović, Zastenice

**Prosinac:** Emily Travalja, Grobnik; Leona Nestorovski, Buzdohanj

*Naknadno upisani:* Nicol Šikić, Podčudnić (rođena u svibnju) Lucija Jukić, Soboli (rođena u lipnju)

## Vjenčani (22. 09. – 01. 12. 2012.)

**Rujan:** Ivan Valušek i Andrea Uljančić

**Listopad:** Marin Levar i Tamara prpić; Božidar Nižić i Maja Vučinović;

Dragan Pranić i Biljana Radulović; Marin Vegar i Ana Grgurić

**Prosinac:** Marino Šuperina i Kristina Tomić

## Preminuli (27. 09. – 13. 12. 2012.)

**Rujan:** Francika Vujanić, Čavle

**Listopad:** Vilma Broznić, Cernik; Zlatko Tomljanović, Čavle; Nada Semion, Zastenice; Anđelka Žepina, Čavle; Ivka Kardum, Podrvanj

**Studen:** Nazmi Čakoli, Čavle; Petar Paštar, Čavle; Ivan Sobotinčić, Cernik; Branko Fućak, Buzdohanj; Mladen Mohorić, Buzdohanj

**Prosinac:** Elvis Kljun, Cernik; Branko Reljac, Podrvanj; Ivan Miculinić, Buzdohanj; Ivka Mavrincac, Čavle

**Napomena:** Podaci obuhvaćaju: (1) rođenu djecu čiji su roditelji, odnosno roditelj/posvojitelj/skrbnik stekli pravo, sukladno Odluci Općine Čavle, na novčanu naknadu u visini od 2.000 kuna, (2) vjenčane u župnim crkvama i u matičnom uredu Općine Čavle od kojih barem jedan ima prebivalište u ovoj Općini i (3) preminule mještane Općine Čavle.

# Kanalizacija u Mavrincima i Baćini

Početak prosinca potpisani su ugovori za izgradnju kanalizacijske mreže i zamjenu vodovodnih ogranaka dijela naselja Mavrinci I i Baćina II. Ugovore su potpisali predstavnici Grada Rijeke, KD-a Vodovod i kanalizacija, Hrvatskih voda, te Strabaga i GP-a Krk koji će biti izvođači radova, a u nazočnosti načelnika Općine Čavle Željka Lambaše. Vrijednost ugovora iznosi 26,6 milijuna kuna.

Time se nastavlja druga faza Jadranskog projekta koji uključuje izgradnju sustava javne odvodnje otpadnih voda od Rijeke do Grobnika. Većina jučer ugovorenih radova izvodit će se u naselju Mavrinci, gdje se planira izgraditi dvije kanalizacijske crpne stanice i 9 kilometara sanitarne kanalizacije, a zbog čega će se prelagati 1,5 kilometara i zamijeniti 1,7 kilometara vodovodnih cijevi. Na Baćini će se izgraditi oko 360 metara sanitarne kanalizacije, za što će biti potrebno obaviti prelaganje oko 230 metara vodovodnih cijevi.

Kada radovi budu gotovi, na kanalizacijsku mrežu priključit će se 235 objekata u Mavrincima i 15 objekata na Baćini. Završetak



Radovi uskoro na novim lokacijama

radova najavljen je za ožujak 2014. Ovim projektom omogućuje se daljnji razvoj gospodarskih djelatnosti na području Općine Čavle uz zaštitu izvorišta voda. (S.B.C.)

## INDUSTRIJSKA ZONA BAKAR

# Nova upravna zgrada



**Novu poslovnu zgradu Industrijske zone Bakar simboličnim su presijecanjem vrpce otvorili Tomislav Klarić, Vojko Obersnel i Željko Lambaša, gradonačelnici, odnosno načelnici Bakra, Rijeke i Čavala koji participiraju u vlasništvu Zone.**

U nazočnosti brojnih načelnika i gradonačelnika riječkog prstena i gospodarstvenika svečano je otvorena nova poslovna zgrada Industrijske zone Bakar d.o.o. Ukupna vrijednost investicije iznosi 13 milijuna kuna, a radovi su trajali nepunih godinu dana.

– Danas najveća poslovna zona u Hrvatskoj, a i infrastrukturno najopremljenija, s više od 3.300 zaposlenih u 154 poslovna subjekta, dobila je upravnu zgradu čime će znatno olakšati poslovanje svojim djelatnicima i svim poslovnim subjektima u Industrijskoj zoni Bakar, kazao je na svečanosti otvorenja direktor Industrijske zone Bakar Zorko Badanjak, prognozirajući da će u iduće dvije do tri godine zona udvostručiti broj zaposlenika. Badanjak je također kazao da unatoč negativnom gospodarskom okruženju Zona ima zanemariv broj tvrtki koje su se ugasile.

Gradonačelnik Grada Bakra Tomislav Klarić kazao je da izgradnja ove zgrade simbolično predstavlja vizualnu finalizaciju dugogodišnjeg uspješnog poslovanja i nezaustavljivog rasta i razvoja Industrijske zone Bakar, kao i simbol i poticaj za rast i razvoj ne samo Primorsko-goranske županije, nego i cijele Hrvatske. (S.B.C.)

## OPĆINSKO VIJEĆE PRIHVATILO SVE MJERE

# Usvojen Plan zaštite i spašavanja u Općini Čavle

Općinsko vijeće Čavle jednoglasno je usvojilo Plan zaštite i spašavanja na čavjanskom području, što je, prema riječima načelnika Željka Lambaše, zakonska obveza, a pomoći će mještanima da znaju što im je činiti u određenim kriznim situacijama.

– Smjernice i akcijske planove smo već prije usvajali, a iz ovoga Plana idu i neke naše obveze, pa će daljnje aktivnosti biti usmjerene na formiranje službi koje još nemamo. Naravno, ovaj se Plan može i mijenjati te nadopunjavati, a nakon što ga usvoji naše Općinsko vijeće, ide na suglasnost Područnom uredu za zaštitu i spašavanje Primorsko-goranske županije, kazao je Lambaša.

Inače, Općinsko vijeće Čavle je još u veljači ove godine donijelo i Odluku o usvajanju Procjene ugroženosti stanovništva,

materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća, kao dokumenta koji prethodi izradi i donošenju Plana zaštite i spašavanja.

Planom je obuhvaćeno niz točaka kao upozoravanje i pripravnost, mobilizacija, spašavanja od poplave, potresa, ekstremnih vremenskih uvjeta, požara i slično. Kao nositelji tih aktivnosti istaknuti su Javna vatrogasna postrojba Grada Rijeke, načelnik Općine Čavle, Stožer zaštite i spašavanja Općine Čavle, DVD Čavle, operativne snage civilne zaštite, HGSS - Stanica Rijeka, Gradsko društvo Crvenog križa Rijeka, Veterinarska stanica Rijeka, komunalna društva Vodovod i kanalizacija, Čistoća, Autotrolej i Energo, Obrt Omega bus, Komunalno društvo Čavle, GP Milardović d.o.o., autoprijevoznici Branko Gluić, Goran Maršanić i Ronald Mavrincac te Lovačko društvo Jelen. (S.B.C.)

DV „ČAVLIĆ“: PRIČA O PARTNERSTVU

# Roditelji i šira zajednica

Pod pojmom kultura ustanove između ostalog podrazumijevamo i način na koji se ostvaruje suradnja s roditeljima, članovima dječjih obitelji, lokalnom zajednicom i šire. Naša ustanova već tradicionalno dobro surađuje s navedenim partnerima, a s ponosom možemo reći da smo, kao dio našeg dugoročnog plana, ovo područje odredili kao jedno od strateških za unapređenje odgojno-obrazovnog rada.

## Roditelji djece

Kako to izgleda u praksi? Kroz svakodnevne aktivnosti i poticaje nastojimo svakom djetetu omogućiti prepoznavanje sebe, vlastite obitelji, njenih običaja, kulture, tradicije, vrijednosti i sl. Tako se djeca osjećaju prepoznata, prihvaćena i dobro u "vlastitoj koži". Ona postepeno saznaju tko su, koliko je slojevit njihov identitet. To je nemoguće postići bez izgrađivanja partnerskih odnosa. Oni se mogu vidjeti i u akcijama koje organizira naš vrtić, a u kojima sudjeluju naša djeca i njihovi roditelji, poput bojenja ograde oko vrtića (20. X. 2012.).

Naši roditelji su i donatori vrijedne opreme koja osigurava sigurnost djece i prostora

oko vrtića, pomažu u izradi maski za dječji karneval, vrijedno prikupljaju pedagoški neoblikovani materijal po uputama odgajateljica, sudjeluju kao glumci tijekom blagdanskih proslava, nesebično s nama dijele tradicionalne recepte

svojih obitelji, sudjeluju u humanitarnim akcijama i kreativnim radionicama na kojima izrađuju ukrase koji su uobičajeni dio blagdanskog dekora u našem vrtiću.

## Ostali suradnici

Višegodišnja suradnja ostvarena je s Općinom Čavle, Gradskim kazalištem lutaka, Agencijom za odgoj i obrazovanje, OŠ Čavle, TZ Čavle i TZ Dražice, KUD-om ZVIR Jelenje, Katedrom Čakavskog sabora Grobnišćine, Knjižnicom Čavle, Ljekarnom, voćarnom BIŽ, kovačijom Dražice, Zdravstvenom stanicom u Čavlima,



Grobničkim dondolašima, Aktivom pedagoga DV Rijeka, Atletskim klubom Kvarner, Autotransom Rijeka, Rijeka sportom (bazeni), društvom „Naša djeca“, udrugom „Grobnišćina zemlja“, TSK Rijeka Čavle, NK Grobničan, udrugom umirovljenika, peknjicom Lišćevica, DV „Grobnički tići“.

Od prošle pedagoške godine započeli smo suradnju s vrtićem u Koljnofu (Mađarska) i vrtićem Mengeš iz Ljubljane čije su djelatnice početkom ove pedagoške godine bile naši gosti.

**Aleksandra Fabio**, prof.

## DRUŠTVO NAŠA DJECA OPĆINE ČAVLE

# Za stotine dječjih osmjeha



Piše: **Tanja Šojat**

I ove godine članice Društva naša djeca Općine Čavle imaju razlog za osmijeh na licu. Uspjele smo realizirati gotove sve aktivnosti predviđene godišnjim planom, iako je godina bila teška i recesijska. Dječji osmijeh naš je najveći motiv i naknada, a osmijeha je bilo mnogo. Tijekom godine svojim aktivnostima pratile smo važna događanja u našem kraju kao i važne datume organizirajući likovne i kreativne radionice povodom maškara, Dana obitelji, Uskrsa, blagdana sv. Bartola, polaska u školu, Dječjeg tjedna i Božića. Organizirale smo i provele sada već tradicionalnu parlamentarnu „Pirotehnička sredstva: da ili ne?“ koja je pokazala pozitivan odjek u našem mjestu jer je kao što su rekli gosti parlamentarne

vidno smanjen broj uporabe pirotehničkih sredstava među mladima.

Tradicionalno smo 5. prosinca uz financijsku potporu Općine Čavle dočekali dragog gosta svetog Nikolu koji je uručio darove za pet stotina djece naše Općine. Djeca i gosti uživali su i uz prekrasnu priču Teatra Oz „Vilibald na Božićnom zadatku“. Djeda Božićnjaka dočekali smo 12. prosinca uz predstavu „Audicija Djeda Božićnjaka“ koju su pripremili učenici O.Š. Čavle uz pomoć svojih učiteljica kojima i ovom prigodom zahvaljujemo. Prije blagdana, a povodom završetka prvog polugodišta 19.12. DND Čavle bilo je dio humanitarne prodajne izložbe i koncerta koje su uz veliki trud priredili učenici O.Š. Čavle uz pomoć svojih učitelja i na inicijativu gospođe ravnateljice Tanje Stanković. Zahvaljujem se još jednom svim vrijednim članicama Društva naša djeca Čavle koje su osjetile važnost potrebe da pomazemo jedni drugima, stave svoje znanje, vještine i slobodno vrijeme na raspolaganje i to bez ikakve naknade. Volontiranje predstavlja jedan od osnova zdravog društva afirmirajući ono najplemenitije u čovjeku - slobodu, brigu, pomaganje, nesebičnost, toleranciju i dragocjeno iskustvo.

Zahvaljujemo na podršci i sudjelovanju i svim našim suradnicima kojih ima mnogo. Posebice Općini Čavle koja nas i financijski podržava. Želimo Vam miran i blagoslovljen Božić te sretnu i uspješnu Novu godinu.



Tanja Šojat

U OPĆINI ČAVLE

# Potpisano 57 ugovora o stipendiranju



Vrijedni učenici i studenti nagrađeni općinskim stipendijama

Općina Čavle školske, odnosno akademske godine dodijelila je ukupno pedeset i sedam stipendija, od kojih jedanaest učeničkih, šesnaest stipendija za srednjoškolsko obrazovanje te trideset studentskih stipendija.

Svečanost potpisivanja ugovora o stipendiranju održana je u nazočnosti stipendista i njihovih roditelja te predstavnika Općine Čavle, koji su tom prigodom stipendistima poželjeli puno uspjeha u njihovom daljnjem obrazovanju. Ugovore o stipendiranju potpisali su učenici Andrea Brkljačić, Mario Mitrović, Mirza Šabanović, Mauro Paris, Ivan Bralić, Ivan Garić, Ivan Kesten, Valentina Mihelčić, Sara Pasković, Patrik Božičević i Marijana Sović. Ugovore je potpisalo i šesnaest srednjoškolaca - Sara Gizdulić, Vedran Dragičević, Ana Polić, Daniel Šimek, Paula Aldin, Patricia Božičević, Andro Rak, Beti Zaharija, Stjepan Rukavina, Sebastian Glad, Lorena Drakula, Sara Fučak, Ira Linić, Doris Šporčić, Livia Mohorić i Dora Kovačević. Studentske stipendije dobili su Klara Marušić, Tajana Kraus, Filip Đurić, Ivan Klarić,

Dean Juričić, Martina Brumini, Ivan Brumini, Dalila Žuklić, Viktor Simunović, Lara Baradić, Laura Malovac, Ena Filipović, Viktor Jurčić, Arijan Zubović, Marija Troskot, Tara Grbčić, Silvia Vidović, Petra Kovačić, Matej Bura, Nina Broznić, Romana Mikulić, Tomislav Čaval, Barbara Brnjac, Maja Ban, Antonio Simon Pađen, Nikica Grbić, Ana Čargonja, Marija Čargonja, Dragan Mamuza i Lara Pavić.

Mjesečni iznos učeničke stipendije je 400 kuna, stipendija za srednjoškolce iznosi 500 kuna, a studentska 700 kuna mjesečno. Učeničke i stipendije za srednjoškolce dodjeljuju se za razdoblje od 1. listopada 2012. do 30. lipnja 2013. godine, a studentska stipendija za razdoblje od 1. listopada 2012. do 31. srpnja 2013. godine.

U ovogodišnjem općinskom proračunu za stipendiranje učenika i studenta osigurano je bilo 360 tisuća kuna, dok je za sljedeću godinu ta stavka planirana u iznosu od 350 tisuća kuna. (S.B.C.)

## REKONSTRUKCIJA ŠKOLE GRAD GROBNIK

### U staroj školi i novi vrtić



Planirani projekt rekonstrukcije škole u Gradu Grobniku započeo je koncem mjeseca listopada s odabranim izvođačem radova Zanatska zadruga „Gradin“.

Ugovoreni rok za izvođenje radova je 75 radnih dana a vrijednost radova iznosi 862.241 kuna. Ova rekonstrukcija financira se i od strane PGŽ s iznosom od 400.000 kuna.

Građevini u kojoj je smještena područna

škola Grobnik bilo je nužno investiciono održavanje od promjene krova, uređenja fasade, stolarije i svih unutarnjih instalacija. Pored tih radova prišlo se preuređenju unutarnjeg prostora u pogledu namjene prostora. Naime, za mali broj djece, u ovoj školskoj godini upisano je 12 djece, prostor je neekonomično korišten. Ovom rekonstrukcijom u prizemlju biti će uređen

prostor za dječji vrtić za smještaj jedne obrazovno odgojne skupine za 14 djece, sa svim pripadajućim sadržajima sukladno pedagoškim standardima. Na 1. katu biti će uređene dvije učionice za školsku djecu. Po završetku ove rekonstrukcije zgrada će biti temeljito uređena a unutarnji prostori prilagođeni namjeni boravka djece predškolskog i školskog uzrasta.

## UREĐENJE ŽUPANIJSKE CESTE

### Nogostup u Podrvnju



U Podrvnju se proteklih mjesec dana odvijaju veliki radovi na dijelu županijske ceste od skretanja za Dječji vrtić do Krenovca pa se promet regulira semaforom. Gradi se nogostup, potporni zid i mijenja asfalt, a sve to kako bi se taj dio prometnice učinio sigurnijim za pješake i vozače automobila. Investiciju nadzire i financira Županijska uprava za ceste. (S.B.C.)



Grad Grobnik  
Načelnik Željko Lambaša i  
župnik Ivan Friščić

# U borbi sa snijegom i ledom

Drugog vikenda u prosincu značajnije snježne padaline zabijelile su Čavle i njezinu okolicu. Velike probleme su ove godine zadavale niske temperature i jak vjetar koji je ledio snijeg te za pješake i automobile stvarao opasnu poledicu. Najgore je bilo na području Sobola gdje su zapusi prelazili visinu od dva metra, kao i u Zastenicama i Gradu Grobniku gdje je zbog konfiguracije terena čišćenje bilo otežano. Sve raspoložive ekipe KD Čavle, kao i strojevi lokalnih poduzetnika bile su na terenu već od petka popodne, a veliki doprinos u borbi s ledom i snijegom dali su i vatrogasci. (S.B.C.)

## OPREZ- PROVEDENA VAKCINACIJA LISICA PROTIV BJESNOĆE

### Mamci za lisice završili kod ljudi

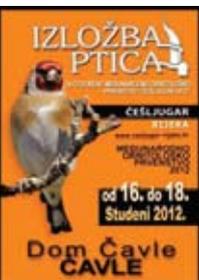
U studenom su se na Grobinščini pojavili mamci za oralnu vakcinaciju lisica protiv bjesnoće. Prvi mamak nađen je na terasi jedne obiteljske kuće u Gradu Grobniku, a drugi na dječjem igralištu u Mavrincima. Gospođa iz Grada Grobnika koja je prva pronašla mamak ne znajući o čemu se radi otvorila je mamak i tekućina mamka joj se razlila po rukama te je zbog toga morala primiti zaštitu protiv bjesnoće, dok je drugi slučaj dječaka koji je pronašao mamak na igralištu u Mavrincima prošao bolje jer dječak mamak nije otvarao. Tko je zakazao u cijeloj priči? Ministarstvo poljoprivrede tvrdi kako je ono na svojim Internet stranicama objavilo obavijest o bacanju mamaka iz zraka koje se provodi dva puta godišnje, ali nisu angažirali radija, televizije i novine da ta vijest stigne do ljudi. Nadalje, na stranicama ministarstva stoji, kako mamci nisu opasni za ljudsko zdravlje, iako nije preporučljivo diranje mamca golim rukama i obavezno javljanje liječniku ukoliko dođe do dodira s tekućinom u mamcu. U Gmajni donosimo fotografiju mamca i savjet građanima da ga ne diraju. (S.B.C.)



## MEĐUNARDODNO ORNITOLOŠKO PRVENSTVO UDRUGE „ČEŠLJUGAR“

### Cvrkut tisuću ptica

Dom kulture u Čavlima u studenom bio je domaćin 34. otvorenog međunarodnog ornitološkog prvenstva, u organizaciji Udruge »Češljugar« iz Rijeke gdje se predstavilo točno 1.028 ptica pred dvanaesticom sudaca iz Italije i Slovenije kojima je predsjedao Črtomir Zakrajšek. Bilo je tu kanarinaca, egzotičnih ptica, europskih ptica i papiga, pa sucima nije bilo nimalo lako odlučiti koja li je ta čiji će uzgajivač biti proglašen najuspješnijim uzgajivačem izložbe. Uzgajivači su na Grobnik pristigli iz svih krajeva Hrvatske, ili kako to reče Renato Brnja, predsjednik Udruge »Češljugar« – od Dubrovnika do Osijeka. Trinaest udruga izlagalo je na ovom prvenstvu, a suci su odlučili titulu najuspješnijeg uzgajivača 2012. godine dodijeliti Ivici Žuviću iz riječkog »Češljugara«. Drugoplasirani je bio Branko Krstulović iz splitske Udruge »Marijan«, a onaj kojem su falila spomenuta »dva perca« do prvog mjesta je Dražen Dokletar, iz Društva »Osijek«. (S.B.C.)

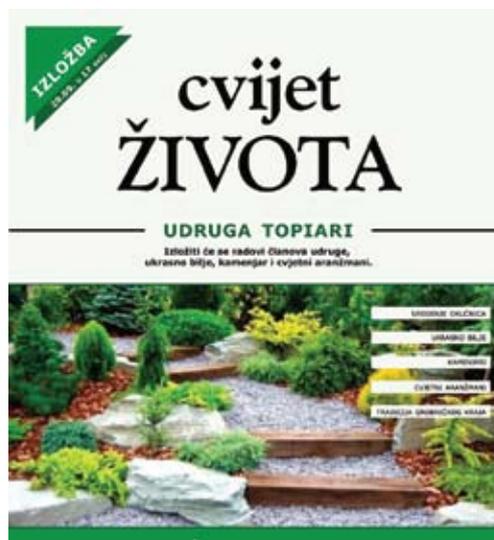


## OSNOVANA NOVA UDRUGA

### Topiari za ljepše Čavle

Posljednjeg je vikenda u rujnu u Domu kulture u Čavlima bila postavljena izložba »Cvijet života«, u organizaciji novoosnovane čavjanske Udruge Topiari. Posjetitelji izložbe imali su prigodu razgledati prikaze kamenjara, gredi- ca cvijeća gdje nije moguće imati travnjak, načine na koje se, primjerice,

može iskoristiti stara cipela, kako se može oplemeniti i upotrijebiti stara kanta za smeće, crijep, vodenica i još mnogo toga. Predsjednik Udruge je Danko Fable koji je istaknuo kako će se Topiari baviti uređivanjem i uljepšavanjem okućnica, balkona i cjelokupnog prostora u čavjanskoj općini, kao i očuvanjem ljekovitog bilja, a sve u tradiciji grobničkoga kraja. Riječ »topiar« znači oblikovanje zelenila u razne figure, pa udruga poziva sve kojima je uređenje vrtova i zelenila hobi da im se priključe. (S.B.C.)



DIJAMANTNI PIR MARIJE I IVANA TOMIŠA

# Šezdeset godina zajedničkog života

Gospođa Marija i gospodin Ivan Tomiša proslavili su 60. obljetnicu braka. Veselje zbog slavlja dijamantnog pira podijelili su sa svojom velikom obitelji. Slavljenike su najviše razveselili njihovi praunuci Kristian, Mia, Eni i Tena. Uredništvo Gmajne pridružuje se čestitkama i želi im dug i sretan zajednički život.



Slavljenici s praunucima: Kristian, Mia, Eni i Tena

## SOLIDARNOST NA DJELU

### U šatoru Crvenog križa prikupljena odjeća, obuća, igračke i novac

Od 9. do 11. listopada u šatoru ispred Doma kulture u Čavlima sakupljala se odjeća, obuća, dječje igračke i prodavali bonovi za pomoć. Bila je to humanitarna akcija Crvenog križa pod nazivom „Solidarnost na djelu 2012.“

## AKTIV DDK ČAVLE

### Sanja Maršanić Juričić nova predsjednica



Sanja Maršanić Juričić nova je predsjednica Aktiva dobrovoljnih darivatelja krvi Čavle, odlučeno je na izbornoj skupštini, na kojoj su za dopredsjednice Aktiva izabrane Iva Horvat Maškarin i Marika Ahel. Na skupštini su podijeljene općinske plakete višestrukim darivateljima krvi za prošlu i tekuću godinu. Priznanja za prošlu godinu dobili su Iva Horvat Maškarin sa 35 darivanja, Kajka Bocka za 55 darivanja te Smiljan Stilinović, Tomislav Šalić i Željko Šimek za 75 darivanja krvi. Priznanja za

2012. godinu dobili su Aleksandar Grudiček i Renato Klovar za 50 darivanja te Valter Hlača za 75 darivanja krvi. Na skupštini je istaknuto kako je u tri ovogodišnje akcije darivanja krvi na području općine Čavle sakupljeno ukupno 269 doza krvi, u prosjeku se svakoj akciji odazove oko 90 darivatelja, a veći dio njih sudjeluje i u akcijama darivanja krvi u drugim općinama i gradovima, kao i na Zavodu za transfuzijsku medicinu KBC-a Rijeka. I u sljedećoj godini Aktiv DDK Čavle organizirat će tri akcije darivanja krvi, a prva od njih planirana je za siječanj 2013. godine. Na skupštini je iskazana zahvalnost svim darivateljima krvi na humanosti, kao i Općini Čavle na potpori i razumijevanju, a posebno savjetniku za zdravstvo i socijalnu skrb Općine Čavle, Ivanu Kruljcu. (S.B.C.)

## SKUPŠTINA UDRUGE UMIROVLJENIKA

### Vlasta Šupak ponovo predsjednica



Vlasta Šupak ponovno je izabrana za predsjednicu Udruge umirovljenika Čavle, dok je dopredsjednicom imenovana Sonja Mavrinac, koja je i do sada obnašala tu dužnost. Odlučeno je to na izbornoj skupštini Udruge, kojoj su uz članove bili nazočni predstavnici Općine Čavle s načelnikom Željkom Lambašom, predstavnicu UABA Čavle i Ženskog društva Grobnišćica, a svojim

nastupom skupštinu uveličale vokalne solistice Kristina Mavrinac i Lea Kumić. Zahvaljujući se na ukazanoj povjerenju zbog ponovnog izbora, nova (stara) predsjednica Vlasta Šupak najavila je nastavak aktivnosti iz dosadašnjeg programa rada, koji će se, kako je kazala, odnositi na poboljšanje života osoba treće životne dobi. (S.B.C.)

## Darovi za starije i bolesne

Tradicionalno povodom Božićnih i Novogodišnjih blagdana Općina Čavle darivat će 730 umirovljenika, starijih osoba i nemoćnih osoba, te bolesne osobe svih dobi, a koje žive na području općine. Svi oni dobit će blagdanske pakete u vrijednosti od 150 kn. Za ovu tradicionalnu akciju kojom se nastoji uljepšati blagdansko vrijeme onima kojima je to najpotrebnije Općina Čavle izdvojila je 130 tisuća kuna. Dana 14. prosinca u Domu kulture održao se i tradicionalan Bal umirovljenika koji uvijek okupi veliki broj naših sumješтана treće životne dobi. Tu se svi dobro zabave uz večeru i ples uz glazbu uživo, pod pokroviteljstvom Općine. (S.B.C.)

RAZGOVOR: Josip Čargonja, predsjednik Općinskog vijeća Općine Čavle

# Ususret Europi i lokalnim izborima

Polovicom godine započela je četvrta godina mandata općinskih vijeća u našoj Republici. Vijeća su prvi put djelovala po novoj zakonskoj regulativi koja im je donijela više ovlasti, ali i neposredno izabranog načelnika s jačim izbornim legitimitetom. U Općini Čavle, međutim, sve se vrlo brzo posložilo sukladno izbornoj i personalnoj logici, pa je i funkcioniranje svih njenih organa odmah nastavljeno radno i razvojno.

Uoči predstojećih blagdana zamolili smo **Josipa Čargonju**, predsjednika Općinskog vijeća Općine Čavle za kraći prigodni osvrt.

## Protjekla godina

- U protekloj godini Vijeće je imalo 13 sjednica i sve su one održane, prema našoj ustaljenoj dobroj praksi, uz visoku odgovornost i veliko zalaganje svih vijećnika. Od ukupno 16 članova Vijeća sjednicama je u pravilu nazočilo oko 14 vijećnika, što znači da su samo iznimni razlozi mogli uzrokovati nečiji izostanak sa sjednice. S druge strane, sve potrebne radne materijale vijećnici su uvijek dobivali kvalitetno pripremljene i na vrijeme,

pa su i zbog toga vrlo aktivno i kvalitetno sudjelovali u radu sjednica.

Naravno, povremeno je tijekom sjednica dolazilo i do polemičkih iskrica, ali sve su one bile u funkciji donošenja ispravnih odluka za opću dobrobit. Jer, svi volimo naš kraj i svi se, bez obzira na stranačku pripadnost, zalažemo za najbolja rješenja. I mada u tomu smislu djelujemo kao skladna obitelj, veoma je važno da imamo i jaku koaliciju, koja u svakom slučaju ima najveću odgovornost i za donošenje i za realizaciju pojedinih odluka.

U protekloj godini Vijeće je, koje u ovom mandatu ima više ovlasti nego ikada prije, donijelo veliki broj važnih odluka, od kojih bi u ovoj prigodi izdvojio samo one u svezi izgradnje novoga dječjeg vrtića, te ulaska u vlasničku strukturu Goranskog sportskog centra radi sigurnije i brže realizacije velikih projekata na Platku.

## Sljedeća godina

Sljedeću godinu svakako će obilježiti lokalni izbori, koji se održavaju u svibnju i za koje smo uvjereni da će proteći, kao i svi dosadašnji, u pravom demokratskom ozračju.



Pored toga, sljedeću godinu će obilježiti i ulazak Hrvatske u Europsku uniju, a valja nam se nadati, nezavisno od toga, i početku izlaska Hrvatske iz recesije.

Što se našega Vijeća tiče, ono je donijelo, jednoglasno, realno odmjeren i uravnotežen općinski proračun za sljedeću godinu, i svi smo uvjereni u njegovu uspješnu realizaciju.

Koristim priliku da svim vijećnicama i vijećnicima, kao i svim mještanima naše Općine, zaželim čestit Božić, te puno zdravlja i sreće u Novoj godini.

**Srićan Božić i Novo leto**

RAZGOVOR: Ivan Kruljac, zamjenik načelnika Općine Čavle i njegov savjetnik za zdravstvo i socijalnu skrb

# Općina u službi i po mjeri ljudi



Od 80-tih godina prošlog stoljeća pa sve do danas svjedoci smo slabljenja europske socijalne države. Usporedo s time događa se socijalna solidarnost na nižim razinama, a u Hrvatskoj, nakon osamostaljenja, svojevrсна *socijalna općina*. Naravno, u tomu smislu svaka pojedina općina razvija vlastitu politiku i praksu, pri čemu Općina Čavle vrlo brzo postavlja visoke socijalne i zdravstvene standarde.

Glavni lučonoša i promotor spomenutih standarda je Ivan Kruljac, zamjenik općinskoga načelnika i njegov savjetnik za zdravstvo i socijalnu skrb. S obzirom da u *Gmajni* redovito pratimo općinske odluke i programe iz domene njegova resora, u ovoj smo ga prigodi zamolili za kratak osvrt na glavne socijalne i zdravstvene aktivnosti u protekloj godini i planove za sljedeću godinu.

## Protjekla godina

- Unatoč gospodarske recesije, koja već niz godina smanjuje proračunska sredstva, Općina Čavle ne smanjuje sredstva za potrebe zdravstvene zaštite i socijalne skrbi. Pritom svojim radom, iskustvom i entuzijazmom članovi našega Socijalnog vijeća uvijek nastoje učiniti i pružiti više.

U protekloj godini uspjeli smo realizirati sve naše uobičajene i novoplanirane aktivnosti, kako za različite socijalne potpore našim potrebitim mještanima tako i za različite preventivne zdravstvene preglede, te za određena medicinska pomagala.

Osim toga spominimo još i omogućavanje našim mještanima znatno brže realizacije određenih zdravstvenih usluga.

Uz spomenute aktivnosti nastojimo biti stalno prisutni među mještanima i živjeti s njihovim osobnim problemima i potrebama. U tomu smislu organiziramo redovita druženja potkraj godine i za Dan žena, te poklon pakete starijim osobama pred Božić i Uskrs.

## Sljedeća godina

- U ovoj smo godini za potrebe zdravstva i socijalne skrbi raspolagali s dva milijuna i 503 tisuće kuna, dok smo za sljedeću godinu proračunom planirali dva milijuna i 529 tisuća. Naravno, mi ćemo se i dalje, bez obzira na nešto veća ili manja sredstva, truditi razvijati općinske standarde socijalne skrbi i zdravstvene zaštite.

Uz predstojeće blagdane želim svim suradnicima i mještanima naše Općine puno zdravlja, sreće i zadovoljstva.

**Sretan Božić i Nova godina**

Općina Čavle

# Proračun u malom

## za 2013. godinu



Piše: **Nada Luketić**,  
savjetnica općinskog  
načelnika za financije

**Sve naknade i porezi koje određuje Općinsko vijeće i u 2013. godini ostaju na istoj razini kao i prethodnih pet godina, što znači da se u 2013. godini ne planira novo opterećenje građana**

**Osnovna značajka ovog Proračuna je ulaganje u kapitalnu izgradnju objekta, što angažira 29% ukupno planiranih prihoda. Prvenstveno, radi se o izgradnji objekta za smještaj djece predškolskog uzrasta (dječji vrtić)**

### UVODNI OSVRT

## Dosadašnji standardi i kapitalna ulaganja

**Sukladno zakonskim propisima Proračun se donosi za razdoblje 2013.- 2015. godina. U ovom komentaru govorimo o Proračunu za 2013. godinu.**

### Bez novih opterećenja

Proračun za 2013. godinu u iznosu 36.041.000 kuna prihvaćen je na sjednici Općinskog vijeća 29. studenog, jednoglasno. U odnosu na prethodnu godinu Proračun je manji 6%. Ovakvo smanjenje posljedica je manje planiranih prihoda s osnova prodaje nefinancijske imovine. Bitno je naznačiti da sve naknade i porezi koje određuje Općinsko vijeće i u 2013. godini ostaju na istoj razini kao i prethodnih pet godina, što znači da se u 2013. godini ne planira novo opterećenje građana. Glavnu okosnicu prihoda, ili 88% čine prihodi s osnova poreza na dohodak, pomoći od drugih subjekata unutar opće države i prihod s osnova komunalne naknade i komunalnog doprinosa. Očekuje se da u 2013. godini neće doći do većih poremećaja na gospodarskom planu u zemlji i da je realno očekivati ostvarenje tih prihoda. Za sljedeću godinu planiran je značajno manji prihod s osnova prihoda od prodaje imovine, odnosno 78% u odnosu na 2012. godinu. Procjena je da je trenutno stanje na tržištu nekretnina nepovoljno, i da ne bi bilo ekonomski opravdano imovinu prodavati u ovo vrijeme. Ovako planirani prihodi omogućili bi rashode i izdatke u istom iznosu.

### Sredstva za dječji vrtić

Planiranje rashoda u Proračuna za 2013. godinu ima za cilj da se u idućoj godini zadrže na istoj razini dostignuti standardi

u komunalnom gospodarstvu, socijalnoj i zdravstvenoj zaštiti, predškolskom i školskom odgoju. Zadržalo se na istoj razini i financiranje javnih potreba u kulturi i sportu. Osnovna značajka ovog Proračuna je ulaganje u kapitalnu izgradnju objekta, što angažira 29% ukupno planiranih prihoda. Prvenstveno, radi se o izgradnji objekta za smještaj djece predškolskog uzrasta (dječji vrtić). Izgradnja tog objekta ocijenjena je kao neophodna javna potreba, jer postojeći kapaciteti nisu u stanju prihvatiti svu djecu predškolskog uzrasta za koje postoji potreba za smještaj u predškolsku ustanovu. U idućoj godini planiran je dovršetak rekonstrukcije područne škole u Gradu Grobniku i zatvaranje tribina na nogometnom igralištu u Mavrincima. Značajna stavka u rashodima je i otplata kredita, koja angažira 10% ukupnih prihoda, koji se koristio za izgradnju sportske dvorane u Mavrincima.

U očekivanju nepromijenjenih gospodarskih okolnosti, za očekivati je da će se planovi određeni ovim Proračunom i ostvariti u cijelosti, što bi značilo da uz sve probleme koje je prouzročila recesija i koji postoje na razini države pa i EU, naša općina ima razvojni Proračun za 2013. godinu i prilike zadržane sve dostignute standarde kod javnih potreba.

**Svim čitateljima Gmajne i svim mještanima Općine želim miran i blagoslovljen Božić te sretnu Novu Godinu**

# Proračun u malom za 2013. godinu

<b>UKUPNO PRIHODI</b>		<b>36.041.000,00</b>
<b>6</b>	<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>33.467.000,00</b>
<b>61</b>	<b>Prihodi od poreza</b>	<b>15.870.000,00</b>
611	Porez i prirez na dohodak	14.500.000,00
613	Porezi na imovinu	1.020.000,00
614	Porezi na robu i usluge	350.000,00
<b>63</b>	<b>Pomoći od subjekata unutar opće države</b>	<b>8.850.000,00</b>
633	Tekuće pomoći iz proračuna	3.050.000,00
633	Kapitalne pomoći iz proračuna	5.800.000,00
<b>64</b>	<b>Prihodi od imovine</b>	<b>1.717.000,00</b>
641	Prihodi od financijske imovine	170.000,00
642	Prihodi od nefinancijske imovine	1.547.000,00
<b>65</b>	<b>Prihodi od pristojbi i po posebnim propisima</b>	<b>6.970.000,00</b>
651	Administrativne pristojbe	40.000,00
652	Prihod vodnog gospodarstva	300.000,00
652	Doprinos za šume	50.000,00
652	Ostali nespomenuti prihodi (iz cijene kom. usluge)	560.000,00
653	Komunalni doprinosi i naknade	6.000.000,00
<b>68</b>	<b>Kazne, upravne mjere i ostali prihodi</b>	<b>60.000,00</b>
681	Kazne i upravne mjere	40.000,00
683	Ostali prihodi	20.000,00
<b>7</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.640.000,00</b>
<b>71</b>	<b>Prihodi od prodaje neproizvedene imovine</b>	<b>1.540.000,00</b>
711	Prihodi od prodaje zemljišta	1.500.000,00
712	Prihodi od prod.nemater.imovine (prava)	40.000,00
<b>72</b>	<b>Prihodi od prodaje proizvedene imovine</b>	<b>100.000,00</b>
721	Prihodi od prodaje stambenih jedinica	100.000,00
<b>8</b>	<b>PRIMICI OD FINAN. IMOVINE I ZADUŽIVANJA</b>	<b>934.000,00</b>
<b>81</b>	<b>Primljeni povrati glavnice danih zajmova</b>	<b>934.000,00</b>
814	Povrat zajmova danih TD u javnom sektoru	934.000,00

<b>UKUPNO RASHODI</b>		<b>36.041.000,00</b>
001	PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA	1.995.500,00
002	OPĆINSKA UPRAVA	7.748.000,00
003	JAVNE POTREBE	15.946.500,00
004	KOMUNALNI SUSTAV I ZAŠTITA OKOLINE	6.809.000,00
005	GOSPODARSTVO I ZAŠTITA POTROŠAČA	1.013.000,00
006	SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVENA ZAŠTITA	2.529.000,00

<b>PRORAČUN ZA 2012. POSEBNI DIO</b>	<b>PLANIRANO</b>	<b>% uč.</b>
<b>Općinsko vijeće</b>	<b>933.000,00</b>	<b>2,59</b>
Redovan rad predstavničkog tijela	695.000,00	
Financiranje političkih stranaka i nacionalnih manjina	80.000,00	
<b>Lokalni izbori</b>	<b>158.000,00</b>	
<b>Ured načelnika</b>	<b>1.062.500,00</b>	<b>2,94</b>
Redovan rad ureda načelnika	559.500,00	
Ostali rashodi ureda načelnika	153.000,00	
Tekuće donacije - sponzorstva	150.000,00	
Proračunska pričuva	200.000,00	
<b>Općinska uprava</b>	<b>7.748.000,00</b>	<b>21,50</b>
Redovan rad općinske uprave	1.549.000,00	
Materijalni i financijski rashodi opć.uprave	1.926.000,00	
Dugotrajna imovina	272.000,00	
Zaštita i spašavanje	431.000,00	
Otplata kredita	3.570.000,00	
<b>Javne potrebe</b>	<b>15.946.500,00</b>	<b>44,25</b>
Predškolski odgoj	1.710.000,00	
Izgradnja dječjeg vrtića	8.200.000,00	
Školstvo	1.030.000,00	
Udruge u kulturi	617.500,00	
Posebni programi kulture	238.000,00	
Knjižnica Čavle	346.500,00	
Ostali programi u kulturi i TZ	315.500,00	
Zaštita spomenika kulture	100.000,00	
Udruge u sportu	1.624.000,00	
Posebni programi u sportu	225.000,00	
Održavanje BD Hrastenica	102.000,00	
Održavanja SRC Mavrinci	725.000,00	
Ulaganje u sportske objekte i opremu	533.000,00	
Potpore vjerskim zajednicama	180.000,00	
<b>Komunalni sustav</b>	<b>6.809.000,00</b>	<b>18,89</b>
Održavanje kom.infrastrukture	2.450.000,00	
Održavanje građevinskih objekata	270.000,00	
Javna rasvjeta	500.000,00	
Javni prijevoz	1.449.000,00	
Izgradnja objekata kom.infrastrukture	640.000,00	
Sufinan.kom.društava(iz cjene kom.usl.)	1.459.000,00	
Zaštita okoline-kreditiranje građana	41.000,00	
<b>Gospodarstvo</b>	<b>1.013.000,00</b>	<b>2,81</b>
Poticanje poduzetništva	143.000,00	
Prostorno planska dokumentacija	350.000,00	
Nabavka zemljišta i pravo građenja	120.000,00	
Poslovne zone	300.000,00	
Ulaganje u posl.objekte-SRC Platak	100.000,00	
<b>Socijalna i zdravstvena skrb</b>	<b>2.529.000,00</b>	<b>7,02</b>
Socijalna skrb	1.443.000,00	
Zdravstvena zaštita	1.086.000,00	
<b>UKUPNO</b>	<b>36.041.000,00</b>	<b>100</b>

## JAVNI POZIV

# Kreditni za adaptaciju objekata

Temeljem sporazuma o zajedničkom kreditiranju između Općine Čavle i Croatia Banke d.o.o. Zagreb, Općina Čavle upućuje javni poziv vlasnicima stambenih objekata za podnošenje zahtjeva za kreditiranje adaptacije objekata. Vlasnik stambenog prostora koji ima interes prijaviti se na spomenuti poziv, mora imati prijavljeno prebivalište na području Općine Čavle te biti upisan u zemljišnim knjigama Općinskog suda u Rijeci kao knjižni vlasnik stambenog objekta. Namjena kredita je uređenje fasada, stolarije ili krovništva. Najniži iznos kredita je pet tisuća eura, a najviši 15 tisuća eura, u kunsnoj protuvrijednosti. Kamatna stopa je 7,20 posto godišnje, od čega će Općina sufinancirati kamatne stope od dva posto za kredite odobrene vlasnicima stambenih objekata. Rok otplate je do deset godina, a rok korištenja kredita do šest mjeseci. Prijave se primaju do iskorištenja osiguranih sredstava.

Odluku o odobrenju kredita, na prijedlog Odbora za gospodarski razvoj i poduzetništvo donosi općinski načelnik. Po odobrenju kredita kandidati su dužni najkasnije

u roku od šest mjeseci pokrenuti postupak ishodovanja kredita u poslovnoj banci – Croatia banka Rijeka, u protivnom gube pravo na realizaciju kredita. Konačnu odluku o odobrenju kredita donosi banka na temelju procjene boniteta podnositelja zahtjeva, procjene opravdanosti investicijskog projekta i sigurnosti povrata sredstava. Rok za odobrenje kredita je 31. prosinca ove godine. Obrazac prijave zainteresirani korisnici mogu preuzeti u Općini Čavle, svakim radnim danom, osim četvrtka, od 8.30 do 11 i od 13 do 15 sati. Sve dodatne informacije zainteresirani mogu dobiti utorkom od 15 do 17 sati kod člana Savjeta općinskog načelnika za gospodarstvo Ervina Bure.



## JAVNI POZIV

# Prodaja robe na otvorenom bez naknade

Općina Čavle uputila je javni poziv za prigodnu prodaju na otvorenom, u povodu predstojećih božićno-novogodišnjih blagdana. Poziv je, temeljem odluke načelnika Željka Lambaše, upućen svim zainteresiranim osobama, fizičkim i pravnim, registriranim za prigodnu prodaju robe na otvorenom. Naime, Općina Čavle tijekom prosinca daje bez naknade pravo korištenja prostora uz Dom kulture Čavle, lokacija Piazzeta, u svrhu prigodne prodaje robe na otvorenom. Zainteresirani dodatne informacije mogu dobiti na brojeve telefona 208-310 ili 208-300.

## JAVNI POZIV

# Legalizacija građevina do 30. lipnja

Upravni odjel za lokalnu samoupravu i upravu Općine Čavle uputio je četvrti javni poziv za provedbu postupka ozakonjenja zgrada u prostoru na čavjanskom području, točnije legalizaciju građevina. Zahtjev za izdavanje rješenja o izvedenom stanju zainteresirani mještani mogu podnijeti najkasnije do 30. lipnja sljedeće godine te se po isteku toga roka više ne može podnijeti. Zahtjev se podnosi neposredno u pisarnici ili preporučeno poštom na adresu Primorsko-goranske županije - Upravni odjel za graditeljstvo i zaštitu okoliša, Riva 10, Rijeka.

Kako piše u spomenutom pozivu, nezakonito izgrađenom zgradom smatra se, u smislu Zakona o postupanju s nezakonito izgrađenim, zgrada, odnosno dograđeni dio postojeće zgrade bez građevinske dozvole odnosno protivno građevinskoj dozvoli, vidljiva na digitalnoj ortofoto karti od 21. lipnja 2011. godine. Takva će se zgrada moći ozakoniti donošenjem rješenja o izvedenom stanju. Dodatne informacije mogu se dobiti u Upravnom odjelu za graditeljstvo i zaštitu okoliša Primorsko-goranske županije u Rijeci, tijekom uredovnog radnog vremena.

RAZGOVOR: Ervin Bura, savjetnik načelnika za urbanizam, gospodarstvo, prostorno planiranje i komunalnu djelatnost

# Spremni za domaća i europska ulaganja

I protekla je godina, četvrta za redom, bila u znaku gospodarske recesije. Iako se njezin utjecaj na određeni način osjetio i u našoj Općini, ona nije niti promijenila njene starteške ciljeve niti bitno utjecala na dinamiku njenoga razvoja. Ovo je opći zaključak nedavnoga razgovora za Gmajnu s Ervinom Burom, savjetnikom općinskog načelnika za urbanizam, gospodarstvo, prostorno planiranje i komunalnu djelatnost.

U ovoj smo prigodi zamolili gospodara Buru da nam dade, iz perspektive svoga resora, kratak osvrt na glavne aktivnosti u protekloj godini i planove za sljedeću.

## Protekla godina

- Uzevši u cjelini, možemo biti zadovoljni ovogodišnjom realizacijom općinskih zadaća na području gospodarstva, prostornog planiranja i komunalne djelatnosti.

Obavili smo niz radnji u svezi prostorno-planskih dokumenata, čije je donošenje i usklađivanje stalna općinska obveza i osnovna pretpostavka njenoga razvoja. Donijeli smo detaljne planove uređenja obaju groblja na području Općine, do kraja godine ove godine donijet ćemo izmjene prostornoga plana uređenja Općine, a početkom sljedeće izmjene DPU- a Poslovne zone Soboli.

Od ostalih novosti iz gospodarsko-komunalne domene spomenuti ću realizaciju projekta prve faze kanalizacijskog sustava na područjima Boki i Cernik, dugo očekivano priključenje našega područja na najisplativiji i najčistiji energent – prirodni plin, obnavljanje i uređenje Sokolane u grobničkom Kaštelu, te provedenu javnu raspravu uz projekt imenovanja ulica.

## Sljedeća godina

- U općinskom proračunu za sljedeću godinu planirana su znatno manja sredstva za namjene u gospodarsko-komunalnom sustavu, a glavni je razlog dovršenost ranijih projekata, odnosno smanjene potrebe za ulaganjem u nove lokalne ceste i javnu rasvjetu, koja je nakon uvođenja LED sustava i štednih žarulja znatno jeftinija.

U sljedećoj godini Općina Čavle nastavlja svojim mještanima odobravati kredite za adaptaciju stambenih objekata, odnosno za zamjenu starih krovova i stolarije, te uređenje fasada. Od ostalih komunalnih projekata valja spomenuti da je nedavno potpisan ugovor za nastavak izgradnje kanalizacijske mreže uz odgovarajuće prelaganje vodovodnih cijevi. Radovi će početi u ožujku 2013. godine, a ugovorom je predviđeno priključenje na kanalizacijsku mrežu 235 objekata u Mavrincima i 15 na Baćini.

Naravno, s obzirom da smo donijeli svu potrebnu prostorno-plan-sku dokumentaciju, sa skorim ulaskom u Europsku uniju, i s nadom u skori izlazak iz dugotrajne recesije, očekujemo i početak značajnih ulaganja u naše sportsko-rekreativne centre Grobnik i Platak.

Svim mještanima naše Općine želim

**čestit Božić i sretnu Novu godinu**



## PREDBLAGDANSKI OSVRT

# Važno je da u duhu ljudi nema krize



Piše: **Robert Zaharija,**

savjetnik načelnika zadužen za kulturu, sport i obrazovanje

Pri kraju nam je i ova 2012. godina, nekom dobra nekom loša..., nekom kao i svaka druga. Po čemu je pamtiti što se tiče naše Općine i zbivanja u Općini? Ja bih rekao po dobrom kulturno zabavnom programu kojega je resor kulture podupirao. Na primjer, imali smo do sada najveći broj posjetitelja na jednom koncertu. Naime, na koncertu Jelene Rozge, pa i na koncertu Dražena Zečića, Čavle je pucalo po šavovima od ljudi koji su se slili u centar. Lijepa posjećenost bila je i na kulturnim programima koji su već tradicionalni kao što su

Festival pučkoga teatra i Susret klapa u kaštelu Grada Grobnika. Pogodovalo je vrijeme koje nam je donijelo velike vrućine i želju da se opustimo uz neki od programa u Kaštelu.

Općina Čavle postaje polako kulturni centar ovoga dijela riječkoga prstena, zahvaljujući udrugama koje djeluju na njenom području, Katedri Čakavskog sabora Grobnišćine sa programima kojima je cilj očuvanje naše riječi, pisanih tragova, glazbene baštine..., klapi Grobnik koja širi pjesmu po Dalmaciji, Slavoniji, na

raznim festivalima, Grobnišćini zemlji sa svojim članovima koji nas prezentiraju na najvećim takmičenjima po svijetu, udruzi Vidov san, ljudima koji nam čuvaju ekologiju i uče djecu ekološkoj kulturi. Tu bi se dalo nabrajati što su sve udruge napravile, koje i u ova vremena krize ipak opstaju i stvaraju nove kulturne vrijednosti.

Područna škola u Gradu Grobniku zasjati će novim sjajem, jer smo zajedno sa Županijom ušli u renoviranje učionica i kompletne zgrade, otvarajući mogućnost za dodatne sadržaje. Možemo reći da ćemo uskoro započeti izgradnju dječjeg vrtića, jednog od većih projekata, koji će riješiti probleme mnogih mladih roditelja koji imaju sreću da su oba zaposleni.

Na području sporta imamo nove udruge koje daju našim mladim naraštajima više mogućnosti odabira aktivnosti prema svojim afinitetima. Sve u svemu mogu reći da sam zadovoljan s aktivnostima na području za koje sam zadužen, kao član Savjeta načelnika, u ovoj 2012. godini.

Što nas čeka u 2013. godini? Nadam se uvijek još boljem, još aktivnijoj godini. Nadam se završetku Dječjeg vrtića, nadam se godini koja će nam omogućiti još više programa, i još bolje rezultate na svim poljima. Jer kriza traje već dugi niz godina, ali je najvažnije da nema krize u duhu ljudi koji su spremni dati dio sebe i dio svoga vremena za ljepši i ugodniji život svoje sredine.

**Na kraju želim sin juden na našoj Općini a i sin na svitu, beričetan Božić i srično va novon letu 2013.,** redovite plaće, više dela za onih ki su bez dela, i da nan ne bude krilatica: "U radu je spas, onda meni spasa nema".

OSNOVANA UDRUGA U TURIZMU GROBNIK

# Na Grobnišćini 385 turističkih kreveta



Dejan Ban, Gregor Dumanić i Mladen Valjan

Početkom prosinca osnovana je Udruga u turizmu Grobnik, za čijeg je predsjednika imenovan Gregor Dumanić, dopredsjednik je Mladen Valjan, a tajnik Dejan Ban. Uz imenovane, u Izvršni odbor Udruge izabrani su i članovi Sandi Bujan Cvečić, Norbert Mavrincac, Veljko Stašić, Lada Seifried, Vedran Fućak, Dario Andrić, Marijana Rundić i Žaklina Zaharija.

Prema riječima predsjednika Gregora Dumanića, Udruga se sastoji od iznajmljivača – smještaja, ugostitelja, lokalnih proizvođača i interesnih zajednica, odnosno predstavnika udruga, sportskih društava, turističkih agencija, vodiča, s područja obje grobničke općine, Čavala i Jelenja. Cilj udruge je, među ostalim, osmišljavanje turističkog proizvoda Grobnišćine kao motiva dolaska, brendiranje turističke destinacije i zajednički nastupi na tržištu. Na području općine Čavle trenutno su registrirane 24 smještajne jedinice s ukupno 259 kreveta, od kojih je 100 kreveta u malom i velikom domu na Platku. Na području susjedne općine Jelenje je četrnaest smještajnih jedinica, s kapacitetom od 126 kreveta, od čega Planinarski dom na Hahliću ima 40 kreveta. Sveukupno, dakle, iznajmljivači i planinarski domovi na području Grobnika raspolažu s ukupno 385 kreveta, od čega samo privatni iznajmljivači s 245 kreveta te planinarski domovi sa 140 kreveta.

TZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

## Kvarner food za dva čavjanska restorana



Dva restorana s područja naše općine - restoran „Aerosteak“ na Grobničkom polju i restoran „Villa Sandi“ u centru Čavala dobitnici su oznake kvalitete „Kvarner food“ koju je ove godine pokrenula Turistička zajednica Primorsko-goranske županije. Svečanost uručivanja ovog priznanja održana je u hotelu

Četiri opatijska cvijeta, a oznaku kvalitete uručili su im župan Vidoje Vujić i direktorica Turističke zajednice Primorsko-goranske županije Irena Peršić - Živadinov. Ovo priznanje svim gostima jamči kvalitetu restorana, usluge, opremljenosti i uređenosti objekta, ali i autohtonost i tradicionalnost jela i namirnica koje ovi restorani nude.

ŠETNICA TRSAT-OREHOVICA-HRASTENICA

## Dobrodošlica na Hrastenici



Edo Žeželić

U sklopu obilježavanja Europskog tjedna kretanja i promocije riječkih šetnica, 22. rujna na Europski dan bez automobila grupa od pedesetak šetača predvođena donaćelnikom Grada Rijeke Miroslavom Matešićem krenula je mlikaričinim putem od Trsata, preko Orehovice do Hrastenice. Na Hrastenici je šetače dočekala dobrodošlica koju je organizirao Edo Žeželić i njegovi sumještani. Kod šterne na Kalini pripremili su im iznenađenje - pravu grobničku

dobrodošlicu s grobničkim sirom i palentom. Ovaj potez mještana Hrastenice šetači su dočekali s oduševljenjem. (S.B.C.)

Restaurant - pension  
Villa Sandi

rezervacije na  
telefon: 224-994

organizira

doček Nove godine

bogati meni s uključenim pićem – 280 kuna



## Oldtimeri ponovno u Čavlima

Krajem rujna na području Opatije i riječkog prstena tradicionalno se održao Primorski oldtimer rally. Rally je, u organizaciji Oldtimer kluba Rijeka, startao u Matuljima, a sudjelovalo je sedamdesetak povijesnih vozila. Vozila su prošla kroz Opatiju, Kastav, Viškovo i Čavle, a zatim preko Automotodroma Grobnik prema Marišćini, Klani, Rupi i Jušićima. Sudjelovali su automobili i motocikli visoke povijesne vrijednosti, vlasnika iz Hrvatske, Slovenije i Austrije, a najstarije vozilo je Dodge s drvenim kotačima iz 1924. godine. Rally nije bio natjecateljskog, već promotivnog karaktera, jer želja je organizatora iz Oldtimer kluba Rijeka da svoje prijatelje iz Hrvatske i inozemstva upoznaju s ljepotama primorskog kraja.

(S.B.C.)

# Prvi turistički vlak

Turistička zajednica Općine Čavle u rujnu je priredila doček prvog vlaka u Čavlima. Riječ je o turističkom vlakčiću kojim se od Fužina do Kastva promovirala tradicionalna kastavska manifestacija Bela nedeja. Vesela kastavska ekipa svih je počastila fritulama, kroštulama i kastavskim mladim vinom - belicom, a čavjanska ekipa nezaobilaznim sirom i palentom kompiricom koju je pripremala Grozdana Rak te ljekovitim biljem kojeg je ubrala Marija Vičević. U vlaku su među ostalima bili kastavski gradonačelnik Ivica Lukanović, direktorica Turističke zajednice Grada Kastva Dolores Kukurin, a dočeku su s čavjanske strane nazočili čavjanski načelnik Željko Lambaša i zamjenica predsjednika Turističke zajednice Gordana Gržetić. (S.B.C.)



Prijateljski susret Općine Čavle i Grada Kastva na Pjacetu

## Bogata Martinja u Čavlima

Tradicionalno brojnim događanjima obilježena je Martinja na Čavlima. Veselo je bilo u buffetu Pomorac gdje je održano krštenje mošta u nazočnosti biskupa sv. Martina kojeg je uprizzorio Frenki Fučak. Nudile su se i kobasice u vinu, vinski gulaš, kolači i palačinke na bazi vina.

Blagdan sv. Martina obilježen je i u drugim restoranima zanimljivim gastro ponudama i vinima po popularnim cijenama. Tako je konoba Kalesin održala Dane grobničke kuhinje sa nezaobilaznim zalebrnikom, kiselim kupusom i palentom te Zlatnom vrbničkom žlahtinom. Restoran Aerosteak imao je prigodnu ponudu jela i piće među kojima se isticala pijana čokoladna torta. Restoran Villa Sandi pripremila je meni s jelima na bazi vina poput krem juhe sa istarskom malvazijom ili krušaka u prošek.



Biskup Frenki Fučak u Pomorcu

UDRUGA VIDOV SAN ZA ČIST PLANET

## Gljive naše grobničke



Duško Žeželić, Martina Šimunić i Marija Vičević

Udruga Vidov san za čist planet i restoran Villa Sandi upriličili su 2. humanitarnu ekološko-gastro manifestaciju pod nazivom »Gljive naše grobničke«. Tijekom večeri gosti su uživali u delicijama spravljenih od gljiva, u salati »Beethovenova sonata«, u pizzi »Šumska vila grobnička«, te u palenti kompirici s gulašom od šumskih gljiva. Posjetitelji su od predsjednice Marije Vičević mogli doznati koje gljive rastu na Grobnišćini, kako se pripremaju i čuvaju za zimnicu, a dobrovoljni prilozima donirani su udruzi »Palčići« koja daje potporu obiteljima prerano rođene djece. Sakupljeno je 1.577,50 kuna i tim novcem udruga »Palčići« kupit će neophodan namještaj za Odjel neonatologije u riječkom KBC-u.

## Palačinke u Pomorcu

Pod pokroviteljstvom Turističke zajednice Općine Čavle, u buffetu Pomorac u Čavlima održana je humanitarna akcija za Anitu Šalov iz Sobola, djevojku teško stradalu u siječnju 2009. godine. Financijska sredstva prikupljala su se prodajom palačinki. Početna sredstva za ovu humanitarnu akciju, u iznosu od 1.500 kuna, donirali su igrači Nogometnog kluba Grobničan

i na taj način i pokrenuli akciju, kojoj se odazvao veliki broj mještana Grobnišćine. Nakon nogometne utakmice između NK Grobničana i NK Halubjan igrači i njihovi navijači, kao i ostali koji su se pridružili ovoj akciji zajednički su sakupili 2.250 kuna, Općina Čavle donirala je još toliko, a Lovačko društvo Jelen Čavle i Boćarski klub Cernik još po tisuću kuna svaki. (S.B.C.)

# Vježbanjem do zdravlja i boljeg raspoloženja

Ovo vrijeme blagdana Božića i Nove godine, odnosno obilnih obroka sa puno masnoće i šećera na mnogima ostavi traga. Zbog toga često ljudi odluče promijeniti navike, poduzeti nešto dobro i zdravo baš na prvi dan u novoj godini. Mi vam u ovom broju *Gmajne* donosimo pregled rekreacije što se nudi na području naše općine. A što je uopće rekreacija? Za pomoć smo upitali profesora tjelesne i zdravstvene kulture legendarnog Zlatka Grabara, koji je ujedno diplomirani kineziolog i viši organizator rekreacije te voditelja Body building kluba „Sportman“ u Zastenicama. Prof. Grabar dobitnik je dvaju velikih priznanja - Nagrada za životno djelo koje su mu dodijelile Zajednica sportova Primorsko-goranske županije te Općina Čavle 2009. godine. On ističe da rekreacija dolazi iz latinskog jezika, a znači „stvaranje, obnavljanje ljudskih stanica“.

-Mi moramo biti svjesni koliko je rekreacija važna u životu pojedinca i društva. Svi bi se u svoje slobodno vrijeme trebali baviti nekim od oblika rekreacije. Oblik ili vrsta rekreacije je stvar vlastitog izbora, ali svaka rekreacija pozitivno utječe na ljudski organizam. A tu su još neke blagodati rekreacije. Prema mom mišljenju nema duševne uravnoteženosti bez tjelesnog savršenstva. Rekreacija omogućuje čovjeku da otkriva ljepotu ljudskog tijela, da je veliča i produbljuje. Čovjek je tada zdrav, zadovoljan, ispunjen... Tu je još i druženje. Rekreacija omogućuje stvaranje novih prijateljstava i daje čovjeku mogućnost primanja potpore u lijepim, ali i teškim situacijama, poručio je prof. Grabar.

Mnogo je oblika rekreacije koja se nudi u Čavlima. Najstariji



Članovi BB kluba Sportman na proslavi dvije obljetnice

klub je spomenuti „Sportman“ osnovan još 1959. godine gdje su Ljiljana Stojanović i Sonja Valjan nedavno proslavile 25. obljetnicu kontinuiranog vježbanja i rekreacije. Svaka im čast! U nastavku donosimo njihov odgovor na pitanje što za njih znači rekreacija.

Posjetili smo i druge sportske i fitness dvorane te teretane. Izbor je doista širok, od vježbanja u grupi, individualnih treninga, funkcionalnih treninga, vježbanje na spravama, vježbanja uz glazbu, ples... Možete vježbati s mladima, starijima, samo žene, mješovito, ujutro, poslijepodne.... Odluka je samo na vama!

## BODY BUILDING KLUB „SPORTMAN“

**Adresa:** Zastenice 80

**Treninzi:** ponedjeljak i četvrtak od 20 do 21 sat ili po dogovoru



Sonja Valjan, Zlatko Grabar i Ljiljana Stojanović

Ljiljana Stojanović i Sonja Valjan već 25 godina dva puta tjedno dolaze na isto mjesto - u teretanu u Zastenicama. Povodom ovog jubilej priredile su pravu svečanost u klubu i podsjetile se svojih početaka. Počele su zajedno, zbog vježbanja i druženja, odgojile su svoju djecu, a i danas su im velika potpora kod čuvanja unučadi. One s lakoćom mogu sve. Rekreacija im je donijela mnogo znoja i truda, ali i veselje, osmijeh, upoznavanje novih ljudi, nadmetanje i ono što je najvažnije jačanje ustrajnosti u vježbanju, ali i u rješavanju životnih poteškoća. To je najbolje pokazala svečanost kojom se slavio njihov jubilej prigodom koje su se okupile sve članice kluba uz darove jubilaricama i bogati stol. Gospođe Ljiljana i Sonja simbol su „Sportmana“ i prvi dokaz da vam vježbanje može donijeti više dobrih stvari nego li smo uopće mogli pretpostaviti.

## FITNESS CENTAR ŽAGAR

**Adresa:** Mavrinci 19 a ( u sportskoj dvorani )

**Radno vrijeme:** od ponedjeljka do petka od 8 do 22 sata, a subotom 9 do 12 i 17 do 20 sati

**Kontakt:** 095-91-95-030, [www.fitnessmavrinci.fullbusiness.com](http://www.fitnessmavrinci.fullbusiness.com)



Fitness centar vodi **Vilim Žagar**, a nudi se individualno vježbanje na spravama za kardio fitness te spravama s utezima za oblikovanje tijela i to kako za rekreativce tako i za sportaše. Obitelji, studenti i đaci imaju popuste.

Sve potrebne savjete, plan vježbi i prehrane može vam sastaviti trener sa završenim Kineziološkim fakultetom u klimatiziranom prostoru.

## „FLASH DANCE UNIT“ ( FDU )

**Adresa:** Čavle 203, Čavle (ex. Kalesin)

**Kontakt:** 099-852-3161 (Roman Vrančić) ili [www.facebook.com/PlesniStudioFduCavle](http://www.facebook.com/PlesniStudioFduCavle).

**Treninzi:** ponedjeljak, srijeda i petak od 18-22 sata

Na jesen 2010. FDU u novouređenom plesnom studiju na Čavlima otvara svoju sekciju pod vodstvom plesača i koreografa te studneta fitness usmjerena na Kineziološkom fakultetu u Zagrebu - Romana Vrančića. Već u prvoj godini pojavio se veliki interes djece i adolescenata za programe urbanog plesa, te su uskoro s radom počele grupe djece, juniora i seniora. Zbog velikog interesa javnosti te roditelja plesača, 2012. godine kreću i s prvim rekreativnim programom za odrasle - «Dance Workout». Ovaj program vježbanja predstavlja spoj aerobike, plesnog treninga i dobre zabave. Sastoji se od nekoliko dijelova koji u cilju imaju oblikovanje i učvršćivanje tijela: kardio trening, vježbe za povećanje fleksibilnosti i vježbe snage. Ovaj trening je namijenjen svima koji uz plesne korake i dobru glazbu žele raditi na sebi te poboljšati svoje zdravlje.



## ZUMBA FITNESS

**Adresa:** Čavle 104 (Dom kulture, velika dvorana)

**Kontakt:** 091-1516-160 ili 098-9936-785 (Eli Trubić)

**Treninzi:** utorak i četvrtak od 21 do 22 sata (odrasli)  
ponedjeljkom i četvrtkom 18.45 do 19.30 sati (djeca) u dvorani OŠ Čavle

Zumba je plesna rekreacija, odnosno rekreacija koja kombinira latino i modernu glazbu s fitness pokretima, a ne zahtjeva nikakvo prethodno sportsko niti plesno iskustvo. Na Čavlima Zumba postoji već godinu i pol okuplja žene i muškarce, mladiće i djevojke te djecu. Vježbanje uz ples pozitivno utječe na raspoloženje i zdravlje. Voditeljica Zumbe je licencirana instruktorka Eli Trubić.



## KICK BOXING KLUB“ ADRIA GYM“ I KLUB BRAZILSKE JIU-JITSE“AEQUILIBRIUM“

**Adresa:** Čavle 209 (iza Ljekarne u Čavlima)

**Kontakt :** 091-259-55-77 ([sinisa.galjanic@gmail.com](mailto:sinisa.galjanic@gmail.com)) ili  
098-510-001 ([edo.hlaca@ri.t-com.hr](mailto:edo.hlaca@ri.t-com.hr))

**Treninzi:** ponedjeljak, srijeda i petak od 8 do 10 sati i od 18 do 22 sati,  
utorak i četvrtak od 18 do 22 sati  
subota od 10 do 12 sati

Uz kick boxing i jiu-jitsu ovdje možete upisati i funkcionalne i kondicijske treninge, među kojima je i popularni trening ruskim kuglama KETTLEBEL. Treninge vode apsolvant Kineziološkog fakulteta Siniša Galjanić i trener Edo Hlača.



## MEDICINSKE VJEŽBE

**Adresa:** Čitaonica Cernik

**Termini:** Utorak i četvrtak od 17 do 19 sati

**Kontakt:** 097/781-72-03 (Majda Marasović)

Udruga umirovljenika Čavle već 13 godina u cerničkoj Čitaonici organizira medicinske vježbe za svoje članove. Vježbe za bolju cirkulaciju s elementima pilatesa i protiv osteoporoze vodi fizioterapeutkinja Majda Marasović.

Svi su dobrodošli.

Pripremila  
**Sandi Bujan Cvečić**



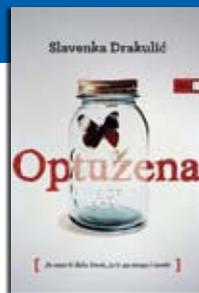
Dobru knjigu čini dobar čitatelj. (R. W. Emerson)

## IZBOR NOVIH KNJIGA

## Za odrasle

**OPTUŽENA - Slavenka Drakulić**

Novi potresan i uznemirujući roman poznate autorice govori o zlostavljanju u obitelji, o majkama koje zlostavljaju svoje kćeri i o jednoj zastrašujuće opsesivnoj muško-ženskoj vezi.

**ZATOČENIK NEBA - Carlos Ruiz Zafón**

Jedan od najvećih suvremenih pripovjedača, u Zatočeniku Neba vodi nas prema enigmatičnoj skrivenoj u srcu Groblja zaboravljenih knjiga i oživljava Barcelonu i njezine misterije, grad koji je uz neponovljive junake i knjige također protagonist magičnoga Zafónova pisanja.

**MYSTERIUM – Monaldi & Sorti**

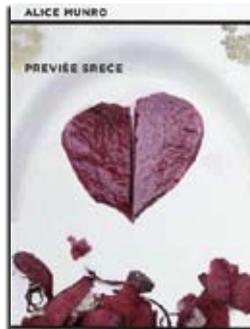
Najnovije razotkrivanje poznatog autorskog dvojca rezultat je višegodišnjih pomnih istraživanja prenesenih u veliku književnu avanturu u kojoj mladi kastrat Atto Melani otkriva prijevaru koja dovodi u pitanje povijest čovječanstva. Jesu li djela najpoznatijih antičkih autora krivotvorine, jesu li Platon i Aristotel postojali, živimo li u 21. ili u 18. stoljeću poslije Krista?

**ŽOHARI - Jo Nesbø**

Roman popularnog autora u kojem detektiv Harry Hole rješava slučaj umorstva norveškog veleposlanika na Tajlandu. Lutajući ulicama Bangkoka, barovima, hramovima, pušionicama opijuma, okružen dječjom prostitucijom, pokušava riješiti slučaj koji nitko ne želi i koji nikoga ne zanima.

**PREVIŠE SREĆE - Alice Munro**

Autorica zbirke priča Služba, družba, prošnja, ljubav, brak i u ovoj knjizi svojim iznimnim darom naizgled jednostavne priče pretvara u čistu umjetnost. Junakinje priča Alice Munro sasvim su obične žene, ali u njihove se sudbine upleću dramatični događaji, od preljuba i laži do ubojstva, koji će im promijeniti život i zauvijek ih obilježiti.

**WINESBURG, OHIO - Sherwood Anderson**

Djelo koje slavi malomjestaški život za nekih prohujalih vremena nevinosti i dobrohotnosti. Glavna poveznica dvadesetak melankoličnih priča je novinar, George Willard, zapravo sâm autor koji u gradiću osamljenih duša pokušava srušiti zidove što razdvajaju mještane.

**PEDESET NIJANSI MRAČNIJI – E. L. James**

Nastavak bestselera Pedeset nijansi sive u kojoj se veza mladog poduzetnika Christiana Greya i neiskusne studentice Anastasije Steele produbljuje i nailazi na nove izazove.

**JESTI ŽIVOTINJE - Jonathan Safran Foer**

Kombinirajući zastrašujuće činjenice, nevjerovatne anegdote i

vlastiti spisateljski talent, Foer je napisao duboko osoban, nevjerovatno stručan i neosporno zastrašujuć prikaz mesne industrije, ali i svijeta u kojem živimo.

**HITLEROVA SOCIJALNA DRŽAVA - Götz Aly**

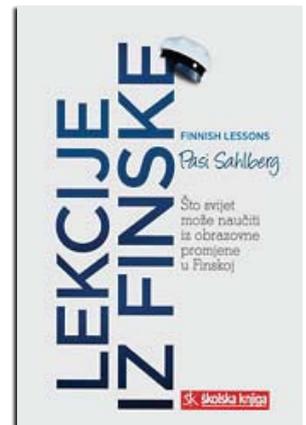
U ovoj knjizi autor analizira fiskalnu, socijalnu i financijsku politiku nacionalsocijalističkog režima. Dokumentirano raščlanjuje fiskalne prihode koji su počivali na klasičnim porezima, ali i na besprimjernoj pljački europskih Židova i čitave okupirane Europe kao i proračunske rashode, odnosno redistribuciju opljačkanog bogatstva kojim je režim kupovao socijalni mir i životni standard rasno i etnički podobnih podanika Trećeg Reicha.

**U RUKAVICAMA MI JE IONAKO PREVRUĆE - Bruno Šimleša**

Autor bestselera Škola života i Ljubavologija, u svojoj sedmoj knjizi govori o tome što je za njega duhovnost, kako razviti trajno samopouzdanje i harmonične ljubavne, prijateljske i obiteljske odnose.

**LEKCIJE IZ FINSKE: što svijet može naučiti iz obrazovne promjene u Finskoj - Pasi Sahlberg**

Prema međunarodnim pokazateljima, finski su građani jedni od najobrazovanijih u svijetu, obrazovanje je jednako dostupno svima, a Finska učinkovito raspolaže svojim resursima. Ova knjiga pruža prikaz promjene finskog obrazovnog sustava iz osrednjega u jedan od primjera izvrsnosti.



## Za djecu i mlade

**PRIČE S VOĆNE FARME – Heather Amery**

Napete i šaljive zgode na Voćnoj farmi popraćene toplim ilustracijama pomoću kojih dijete bez teškoća prati radnju i usvaja nove riječi, zamišljene tako da roditelji i djeca u zajedničkom druženju podijele uzbuđenje svladavanja prvih čitateljskih koraka.

**TIFFANY PROTIV VILINSKE KRALJICE – Terry Pratchett**

Jedna od četiri knjige iz fantastične serije o Svijetu Diska namijenjene djeci priča o devetogodišnjoj djevojčici koja mora brzo postati vještica jer je njezina malog brata ukrala zla vilinska kraljica...

**KAKO STVARI RADE: DOKEO**

Na jednostavan i slikovit način ova ilustrirana enciklopedija daje objašnjenja na koji način funkcionira 250 različitih izuma iz znanosti, tehnike i tehnologije bez kojih ne možemo zamisliti suvremeni život: računalo, mp3 uređaj, mikrovalna pećnica, kućno kino, bankomat, mobilni telefon, mali kućanski aparati, pokretne stube, GPS uređaj, bar kod, zrakoplov...

Jadranka Fućak

## Koncert Korezina u Cerniku

# Četrnaest let im je tek

Zborsko pjevanje u Čavlima živi i diše punim plućima. Od ove Grobničke jeseni, dvadesete po redu, ono je u Kaštelu dobilo i izvanredno akustičnu Sokolanu, koja je već ove godine ugostila niz izvanrednih zborova. Od prošle godine među nama glazbeno djeluje i Castrum, najveći mješoviti pjevački zbor u našoj Republici.

No, dok drugi pjevački zborovi, uključujući i krovni Castrum, kod nas nastupaju od prigode do prigode, Ženski pjevački zbor Korezin je naš i među nama tijekom cijele godine. Da uz voditeljicu Željku Frlan i glazbeno ravnarje Željka Žmaka uveliča neki važan događaj, da okupi ljubitelje dobre glazbe, da ispuni dušu.

Ali i da upriliči, sa svojim prijateljima, cjelovečernji rođendanski koncert. Ove godine taj se koncert ponovo dogodio u crkvi sv. Bartola u Cerniku i ponovo, u uzajamno prožetom glazbenom doživljaju, oduševio mnogobrojnu publiku.

Uz rođendansku čestitku parafrazirajmo riječi jedne melodije velikoga Ive Robića:

**Pred njima stoji život, stoji cijeli vijek, četrnaest let im je tek.**



## BILJEŠKE

*Kada bi ljudi bili veći, bilo bi mnogo više mjesta na svijetu.*

*(Lec)*

### Nadbiskupov pastirski pohod

## Župi sv. Bartola

Nedjelja, 18. studenoga, protekla je u župi svetoga Bartola u Cerniku u znaku četverogodišnjega pastirskog pohoda riječkog nadbiskupa, msgr. dr. Ivana Devčića. Središnje misno slavlje upriličeno je na trećoj nedjeljnoj misi koja počinje u 11.30 sati. Prije mise nadbiskup je imao susret s članovima župnoga pastoralnog vijeća, ekonomskog vijeća i pjevačkog zbora, a poslije mise s krizmanicima, prvopričesnicima i njihovim roditeljima. Između toga msgr. Devčić je u dupke punoj crkvi vjernika održao nadahtnu propovijed.

**Kao važan poticaj i smjerokaz župnoj zajednici u Godini vjere.**

### Obitelj Šalov iz Sobola

## Pismo zahvale

Humani Čavjančani vrlo često organiziraju humanitarne događaje. Čine to na različite načine i za različite namjene. O njima informiramo i na stranicama naše općinske *Gmajne*, kao svojevrsni poticaj i kao javnu zahvalnost praktičnim humanistima. U ovoj prigodi pak želimo zabilježiti i jednu javnu zahvalnost primatelja humanitarne pomoći. Naime, nakon događaja kojega su inicirali nogometaši Grobničana u buffetu Pomorac, obitelj Šalov iz Sobola uputila je preko Novoga lista pismo zahvale svima koji su na bilo koji način pomogli u liječenju njihove Anite, teško stardale prije gotovo četiri godine. Uz riječi:

**Švaka naša riječ premala je za vaša djela prema nama i našoj Aniti.**

### Hrvatska u Europsku Uniju

## Investicije u Čavle

Dva velika čavjanska sportska centra, s regionalnim i širim značajem, dobili su urbanističke planove i spremno čekaju ulagače.

Tako se početkom studenoga ove godine, u tradicionalnom katalogu investicija koje Grad Rijeka i PG županija nude potencijalnim ulagačima, projekti na području naše Općine pojavljuju kao najznačajniji u našoj Županiji. Među njima samo tri projekta, Zračna luka Grobnik, Automotodrom Grobnik i rekonstrukcija objekata na Platku u dvije faze teže 175 milijuna eura.

**Europski fondovi su na praga, a treba se nadati i pragu izlaska iz recesije.**

### NK Grobničan - NK Dinamo

## Priča o gledateljima

Nogometni klub „Grobničan“, veliki sportski kolektiv naše Općine i Grobnišćine, trebao je 12. listopada u sklopu proslave svoje 80. obljetnice ugostiti zagrebački „Dinamo“, već niz godina najjači hrvatski nogometni klub. Sve je bilo spremno za veliku feštu, ali je neposredno prije utakmice sve palo u vodu.

Razlog otkazivanja je video-šala dijela domaćih igrača na račun gostujućeg kluba. Iako virtualno objavljena (na YouTubeu), šala je imala itekako stvaran učinak. A sama je ironija htjela da šala na račun maloga broja gledatelja na stvarnim utakmicama u Maksimiru završi kao, takoreći,

**Virtualna utakmica u Mavrincima – bez gledatelja.**

### Veljko Vičević, 1997. – 2012.

## Grobnički bard

Navršilo se 15 godina od smrti Veljka Vičevića, istaknutog novinara i velikoga glavnog urednika „Novoga lista“, istaknutog Grobničana i velikoga čovjeka. Početkom svibnja

ove godine Općina Čavle mu je posthumno dodijelila nagradu za izuzetna postignuća, a početkom studenoga „Novi list“ mu je posvetio poseban prilog na osam stranica. I naravno,

Općina u kojoj je ponikao i Novina koju ju značajno unaprijedio upriličili su prigodno i zahvalno okupljanje u čast, kako među ostalim reče Slavica Mrkić Modrić,

**Borcu za neovisno novinarstvo i promotoru svoga ČA i svoga zavičaja.**

Bilježnik

# Najviša ocjena Školi u prirodi



Novinari Škole u prirodi na zadatku

Početkom listopada 2012. godine učenici OŠ Čavle su u pratnji ravnateljice Tanje Stanković i voditeljica Denis Pavin i Dolores Maršanić posjetili Cerničku Šagovinu, mjesto u Općini Cernik u Brodsko-posavskoj županiji na južnim padinama Psunja.

Općina Cernik i Općina Čavle prijateljske su općine pa je dogovoreno da najbolji učenici naše škole budu prvi gosti Škole u prirodi u Cerničkoj Šagovini, odnosno 36 učenika od 4. do 8. razreda koji su prošle školske godine bili najbolji, te ostvarili odličan uspjeh i imali uzorno vladanje.

Učenike i voditeljice dočekali su i zaželjeli im dobrodošlicu načelnik Općine Cernik Nikola Jugović i voditelj programa Mato Ordanić. Za učenike i učitelje OŠ Čavle organiziran je bogat i raznovrstan program koji je obuhvatio posjet Općini Cernik, Đakovu, Vukovaru i Novoj Gradiški. Tijekom boravka učenici su posjetili seosko gospodarstvo obitelji Kumić na kojem su

*Boravak u Slavoniji ostavio je neizbrisiv trag u srcima i sjećanju naših učenika i njihovih voditeljica te je učvrstio i produbio prijateljstvo dviju zbratimljenih općina, Općine Cernik i Općine Čavle*

ponuđeni pravi domaći specijaliteti spremljeni po starim slavonskim receptima od ekološki uzgojenog voća i povrća.

Franjevac Ante Perković upoznao je učenike s poviješću cerničke Općine, crkvama sv. Linarta i sv. Petra. Stručnim i zanimljivim predavanjem proveo je učenike Biblijsko-arheološkim muzejom koji se nalazi u sklopu crkve sv. Petra. Domaćini su organizirali posjet Državnoj ergeli lipicanaca u Đakovu te posjet stolnoj crkvi Đakovačko-osječke nadbiskupije, katedrali sv. Petra.

Vukovarski Vodotoranj, Memorijalno groblje žrtava iz Domovinskog rata, Memorijalni centar Domovinskog rata u Vukovaru, obnovljena župna crkva Gospe fatimske na Trpinjskoj cesti u Borovu neke su od znamenitosti grada Vukovara koje su dočekale učenike OŠ Čavle. Posljednjeg dana boravka u Slavoniji učenici su posjetili Novu Gradišku, staru gradsku jezgru, gradski park i trg.

Učenici OŠ Čavle bili su prvi gosti u hostelu u Cerničkoj Šagovini te su trebali ocijeniti kvalitetu ponuđenih sadržaja i destinacija programa Škole u prirodi. Iznimno topla dobrodošlica, dobro organizirano vrijeme, posjete zanimljivim lokalitetima, usluga i smještaj pravi su uvjeti za daljnju suradnju i organiziranje Škole u prirodi u tom djeliću Slavonije.

Boravak u Slavoniji ostavio je neizbrisiv trag u srcima i sjećanju naših učenika i njihovih voditeljica te je učvrstio i produbio prijateljstvo dviju zbratimljenih općina.

**Dolores Maršanić**

## OŠ ČAVLE UZ DAN ZNANOSTI

# Kako uloviti sjenu

Osnovna škola Čavle uključila se u projekt obilježavanja Dana znanosti koji provodi udruga *Zlatni rez* u suradnji s tvrtkom *L Oreal Adria*, a s ciljem popularizacije prirodoslovno-znanstvenih predmeta među osnovnoškolicima. Učitelji i učenici naše škole osmislili su projekt pod nazivom *Kako uloviti sjenu*. Pripreme za obilježavanje *Dana znanosti* započele su već početkom školske godine, nastavile se kroz niz aktivnosti i radionica tijekom listopada, te kulminirale predstavljanjem projekta 9. studenog pred učenicima i učiteljima OŠ Čavle i predstavnicom *Zlatni rez*, mr. sc. Brankom Milotić.

Na dodatnoj nastavi iz fizike, pod vodstvom učiteljice Slađane Savić učenici su istražili što su zapravo svjetlost i sjena u očima fizike, te koja su fizikalna svojstva svjetlosti. Osmislili su niz pokusa kojima su ostalim učenicima objasnili i dočarali kakva je priroda svjetlosti i kada nastaje sjena a kada polusjena. Koristili su i optičku klopku.

Učenici su saznali, među ostalim, da je *Camera obscura* (lat. mračna komora) i prirodni fenomen i optička sprava koja je čovjeku poznata od davnina. Istražili su što je kazališna sjena i u kojim se oblicima javlja kroz povijest u raznim kulturama, u čemu im je pomogla Denis Pavin, učiteljica povijesti.

Učiteljica matematike Gordana Majnarić Janeš i učiteljica



Učenici uz negative u mračnoj komori

matematike i informatike Anita Štimac su, uz pomoć učenika šestih i osmih razreda, izradili sunčani sat u Mediteranskom vrtu/ Učionici u prirodi, dok je učiteljica matematike Ljerka Linić uz pomoć učenika sedmih razreda jednu učionicu pretvorila u veliku *Camera obscura*.

Prisutnima se na kraju obratila ravnateljica Tanja Stanković, čestitajući učiteljima i učenicima koji su sudjelovali u projektu, a u ime udruge *Zlatni rez* učenike je pozdravila mr. sc. Branka Milotić.

**Maja Rendić**, voditeljica Projekta

BOČARICE BK „ČAVLE ŠB“

# Izvrzne i na svjetskom prvenstvu

U prošloj smo Gmajni predstavili djelovanje i zapažene rezultate bočarskog kluba „Čavle ŠB“. No kako su upravo nakon zaključenja prošloga broja u Klubu ostvareni, kao kruna njegova uspješnoga rada, vrhunski pojedinačni rezultati, u ovom broju ćemo istaknuti one najznačajnije. Dakle:

Državne prvakinja za 2012. godinu postale su Tea Čančarević i Elona Ćori u paru, Tea Čančarević i Besarta Cocaj u štafetnom izbijanju, te Besarta Cocaj u brzinskom izbijanju. Pobjednice međunarodnog turnira Klana Boće Open postale su, kao prvi hrvatski par koji je osvojio ovaj turnir, Tea Čančarević i Elona Ćori.

Na temelju sjajnih rezultata tri su članice kluba, Tea Čančarević, Elona Ćori i Besarta Cocaj, u listopadu sudjelovale na Svjetskom prvenstvu i na Mediteranskom kupu za seniorke u Turskoj. Pritom su na Svjetskom prvenstvu Tea Čančarević i Besarta Cocaj u štafetnom izbijanju u paru osvojile, mada su bile najmlađi par Prvenstva, sjajno šesto mjesto, dok su na Mediteranskom kupu Tea Čančarević i Elona Ćori osvojile treće mjesto u paru.

Naravno, sve čestitke spomenutim i nespomenutim bočaricama, kao i vodstvu Kluba, uz napomenu da je njegova osnovna svrha omasovljenje i unapređenje bočarskoga sporta među djecom i mladeži na području naše Općine.

(Ur.)



Besarta, Tea i Elona na otvorenju Svjetskog prvenstva u Turskoj

NADA BABIĆ

## Sportašica i vojnkinja

Sport, kao način zdrave tjelesne aktivnosti i socijalne integracije, trajno je poželjan, potican i prisutan u našoj sredini. Naravno, takvo ozračje rađa više ili manje uspješne sportaše i sportašice, kao i različite zanimljive i poticajne primjere. Među njima je, svakako i Nada Babić. Rođena u Buzdohnju 1990. godine, u Čavlima završava osnovnu, a u Rijeci trgovačku školu.

Od najmlađe dobi Nada je, uz oca Slobodana i brata Vladimira koji je 2006. i 2007. godine proglašen sportašom Općine Čavle, usmjerena na zimske sportove. Počinje u TSK Rijeka – Čavle,

nastavlja u TK Grobničan, a potom kao članica hrvatske reprezentacije trenira i u vojarni u Delnicama. Profilirana kao biatlonka, dosad je osvojila prvenstvo Hrvatske, šesto mjesto na kupu Europe u Bugarskoj i 30. mjesto na Olimpijadi mladih u Španjolskoj.

No u rujnu ove godine Nada završava vojnu obuku u Požegi, pa osim sportašice postaje i vojnkinja. Trenutno očekuje poziva za vojnu specijalizaciju, a istodobno aktivno trenira i nada se odlasku na Zimske olimpijske igre. (Z.K.)

NK GROBNIČAN

## Jesenski viceprvak

Prvi dio nogometne sezone u kojoj slavi 80-tu obljetnicu postojanja NK Grobničan je završio na drugom mjestu Treće HNL – zapad. Liga broji 16 klubova, a u 15 utakmica Grobničan je, predvođen novim trenerom Goranom Gajslerom, osvojio 29 bodova s osam pobjeda, pet neodlučnih rezultata i dva poraza.

Sve čestitke za 80-ti rođendan, za izvrzne igre i za visoki plasman.



OK GROBNIČAN

## Četiri pobjede



Od ove sezone Prva republička liga odbojkašica ima dvije jakosne skupine. Odbojkašice OK Grobniča natječu se u Drugoj jakosnoj skupini koja broji osam klubova. Do sastavljanja ove informacije (14. 12. 2012.) odigrale su devet utakmica i nalaze se na šestom mjestu s četiri pobjede i 12 osvojenih bodova.

UPRAVLJANJE GORANSKOM SC-U D.O.O

## Revitalizacija Platka



Nakon suglasnosti Gradskog vijeća Delnica, Općinsko vijeće Čavala donijelo je odluku o novom vlasničkom udjelu u trgovačkom društvu Goranski sportski centar d.o.o., s kojim će raspolagati u zamjenu za ustupanje prava na upravljanje Platkom. U novoj vlasničkoj strukturi GSC-a d.o.o Primorsko-goranska županija sudjeluje sa 60 posto, Grad Delnice s 26 posto, a Općina Čavle s 14 posto.

Svrha je ove odluke revitalizacija Sportskog centra Platak kroz realizaciju brojnih projekata u okviru PG županije. Valja napomenuti da odlukom o prenošenju prava upravljanja na zajedničko društvo, GSC d.o.o., Općina Čavle nije ustupila, poklonila ili prodala ništa od općinskog vlasništva nad imovinom Plataka.

NA TRSATU SNIMLJEN VIDEO GLAZBENI SPOT

# Glazbena čestitka klape

## Grobnik uz Božićna svjetla



Za Božić 2012. Klapa Grobnik je osmislila i ostvarila jednu izvanrednu glazbeno-vizualnu čestitku. Riječ je o spotu za pjesmu *Božićna svjetla* kojega je snimila sredinom studenoga, a u kojemu su uz članove Klape sudjelovali i brojni glazbenici, glumci, te estradni i politički djelatnici s područja Rijeke i Riječkog prstena. Spot se najvećim dijelom snimao na Trsatskoj gradini.

Od glazbenih pojačanja izdajamo Maria Lipovšeka Battifiacu, Tamaru Brusić i Mirjanu Bobuš, a od ostalih Roberta Ferlina, Alena Liverića i Oliveru Baljak. A kako je red da i izabrani čelnici lokalnih zajednica čestitaju svojim biračima u spotu su sudjelovali i

općinski načelnici Čavala i Kostrene, Željko Lambaša i Miroslav Uljan, gradonačelnici Rijeke i Bakra, Vojko Obersnel i Tomislav Klarić, te bivši župan Zlatko Komadina.

Naravno, još nam valja istaknuti i članove klape Grobnik i autore pjesme. Uz Roberta Zahariju, njenoga glavnoga promotora od samoga osnutka, Klapu čine i Krešo Škun-ca, Vlado Kutija, John Ban, Zoran Trumbić, Vladimir Šalomon i Danijel Šimek. Autor teksta *Božićna svjetla* je Robert Zaharija, autor glazbe Zoran Trumbić, a aranžmana Aleksandar Valenčić. Video spot je uradila ekipa Heraklo Produkcije iz Karlovca na čelu s redateljom Brunom Grgurićem. (Z. K.)

### PROMOCIJA DVIJU KNJIGA ZDRAVKA PLEŠEA

## Pjesme o ljubavi i publikacija o glazbeniku



Poznati čavjanski glazbenik Zdravko Pleše na putu je i svoje spisateljske afirmacije. U Knjižnici Čavle upriličio je, 10. studenog ove godine, promociju svoje druge zbirke pjesama pod nazivom *Ljubav* i promociju svoje publikacije pod nazivom *Život i djelo violinista i skladatelja Hinka Simonicha*.

O zbirci pjesama govorili su njeni priređivači i autor, koji je predstavio i nekoliko odabranih pjesama, dok su o publikaciji-monografiji govorili autor Zdravko i unuk u njoj predstavljenog riječkog violinista i skladatelja.

Poseban umjetnički štimung promociji dala je klasična glazba koju su izvodili Zdravko, njegove dvije sestre i dvije nećakinje. (Z. K.)

Svaki prirodni med kristalizira. Med je hrana, med je lijek.

# MED

- BAGREM
- LIPA
- CVJETNI
- KADULJA
- ŠUMSKI
- KESTEN

OPG Norbert Mavrincac  
Mavrinci 68  
tel: 098/326-959

Dekristalizaciju vršimo zagrijavanjem najviše do 40°C. Rok trajanja: neograničen

**Sv. Juraj**  
CAFFE BAR

prekrasna terasa  
srednjovjekovni štih  
ugodan i topao ambijent

Trsat Tel: 099/6-760-307  
ul. Petra Zrinskog 4 - prema Trsatskoj gradini

ZNAJSTVENI SKUP KATEDRE ČSG

# Novi prilozi na tragovima Grobnišćine

Katedra ČSG priprema deveto redovno izdanje Grobničkog zbornika

Ovogodišnji znanstveni skup pod nazivom Grobnišćina: tragovi, znakovi i smjerokazi, kojega je 22. put za redom organizirala Katedra ČSG, održan je 3. studenog u Knjižnici Čavle. Uz ugledne znanstvenike-izlagače, vodstvo i članove Katedre, te mještane, skupu je nazočio, i pozdravio ga, općinski načelnik Željko Lambaša.

Moderatorica skupa je bila dr. Sc. Iva Lukežić, a uvodno je govorio Predsjednik Katedre ČSG Stanislav Lukanić. Iz uvodnog izlaganja izdvajamo podatak da je na dosadašnjim skupovima znanstveno obrađeno preko dvije stotine tema o Grobnišćini, koje su zabilježene na oko četiri tisuće stranica i ukoričene u osam redovnih i dva izvanredna izdanja Grobničkog zbornika.

S obzirom da je u pripremi deveto redovno izdanje Grobničkog zbornika u kojemu će biti objavljeni svi radovi, te da su njihovi sažeci izdani prije skupa u brošuri na 15 stranica, u ovoj prigodi recimo samo da je na ovogodišnjem skupu prezentirano devet tema, od kojih izdvajamo dvije, *Promjene u grobničkom govoru* i *Grobnički i koljnofski govor*.

(Z.K.)

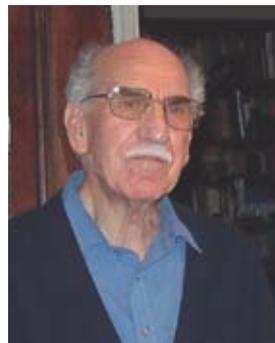


**Čestit Božić i sretnu Novu godinu želi vam Market Kvarner Čavle 22 c, Hrastenica**



IN MEMORIAM

## Dragutin Haramija (1923. - 2012)



Umro je Dragutin Haramija. Vijest o smrti neke bliske ili poznate osobe svatko prima na svoj osobiti način, ali u svakomu uvijek ostaju sjećanja, uspomene, tragovi. U tomu smislu Dragutin Haramija nastavlja živjeti u ljudima i u povijesti njegovih Čavala i njegove Grobnišćine, kao i njegove šire riječke regije i čitave Hrvatske.

Upravo su u posljednje dvije godine, kao po ravnanju one skrivene pravde koja svakomu neizostavno dodjeluje

ono što mu pripada, najprije PG županija, a potom Općina Čavle, njegovu ljudsku veličinu okrunili poveljom počasnoga građanina. „Kod uručivanja priznanja Dragi su potekle suze, a ni meni nije bilo svejedno“, kazao je, među ostalim, načelnik Željko Lambaša za „Novi list“. Iste iskrene i duboke emocije prema Čavlina i Grobnišćini Drago je izražavao i prije pet godina, kada smo u njegovu domu u Zagrebu s njime razgovarali za sedmi broj Gmajne.

Dragutin Haramija je rođen i odrastao u Čavlina, u uglednoj trgovačkoj obitelji. Sudjeluje u antifašistikom pokretu i NOB-i već od 1941. godine. Poslije rata u Zagrebu završava pravni fakultet. Od 1963. godine obnaša dužnost predsjednika Skupštine Kotara Rijeka, od 1965. godine predsjednika Skupštine Općine Rijeka, a od 1969. godine predsjednika Izvršnog vijeća Sabora RH, odnosno hrvatske vlade. Koncem 1971. godine naprasno je uklonjen, uz Savku Dapčević Kučar i Miku Tripala, iz javnoga života, a od početka 90-ih godina aktivan je član Hrvatske narodne stranke.

IN MEMORIAM

## Zdravka Žeželić Alić (1940. – 2012.)

Umrula je istaknuta grobnička pjesnikinja Zdravka Žeželić Alić. Objavila je šest knjiga, a posljednju, pod znakovitim nazivom „Trag va vrimenu“, u svibnju ove godine. Osim u autorskim knjigama, mnogi su njeni tekstovi objavljeni u brojnim zajedničkim zbirka i revijama. Međutim, ostavila je pjesnikinja Zdravka i jedan osebujan „trag va vrimenu“, upravo u svojoj rodnoj Grobnišćini. Naime, ove je godine jedna njezina pjesma o grobničkoj materi mlakarici uklesan u kamen i postavljena na vanjski zid kapelice Poklon križu na brdu Rebar.



	autor ZIK	ČESTITKA VAMA (GROBN)	NASTAVAK ČESTITKE	SIGURNA, POUZDANA (TUR)	ZASELAK BUZDOHNJA	PRKOS	LOKALITET U SOBOLIMA	OBASJATI, RAZVESELITI	SUIGRAČ PELEA U RE- PRESENTACIJI	JEDINICA ZA MJERENJE EL. OTPORA	
	VREMEŠNO, POSTARIJE (GROBN)										
	RIJEČ IZ ROMANSKIH JEZIKA										
	ITALIJA		BILO KAKAV							NARODNA REPUBLIKA	
	PETO SLOVO ABECEDA		OPĆEPOZNAT OBLIČJE								
	NEZASITAN, PROZDRLJIV					ZAMJENICA NENASELJEN			RADIJUS RIMSKO JEDAN		
	ZNAK ZA NIKAL				POKUS (MN)						RODITELJSKI (SASTANAK) (GROBN)
<b>Gmajna</b>	ČESTITKA KLAPE GROBNIK	NAZIV ZA TAMNO DRVO	LJUBIČAST (GROBN)	RASTAVNI VEZNIK	BOČARSKI KLUB	KOJI SUDE SAMO, NEGO (GROBN)				23. SLOVO SVINJOKOLJA	
					RIMSKI 50						
BJELO (GROBN)									VRATA OD PRUČA (GROBN)	KNOCK OUT	
									RIMSKI 5	OZLJEDA	
OBILAT (GROBN)					HITAR (GROBN)				RIJEČKI ARHITEKST	POROD FILMSKA ZVIJEZDA	
TUGOVATI									UZVIK (GROBN)	SLIKAR SALVADOR ISTANČANI	
									NAŠE NARJEČJE		
INDUSTRIJA NAFTE				PRODRIJETI U POLUKVALI- FIKACIJE		SUPROJNI VEZNIK	ZAVRŠITI (GROBN) ISTJERATI (GROBN)				
UZVIK PRISNOSTI (GROBN)			POKAZIVANJE, PREDOČIVANJE								
NIKOLA VUJČIĆ			VELIKI KANAL (GROBN)							UZVIK BAKTERIJA	
			PTICA								
KROMATSKI POVIŠEN GLAS "a"				OBILNO HRANITI STOKU PLATINA						KALJU KRALJEVSKI GRAD	
										SUMPOR PLINOVITA TVAR	
POVEZANI PREDMETI (MN)						SAMOGLASNIK AKTINIJ		VRH IZNAD OGULINA ŽENSKO IME			
VRIJEME, VAKAT					ODREDITI CARINU FOSFOR						
ZNAK ZA JUG		KISIK TRITIJ		PILJARICA (GROBN) AUSTRIJA							
					MEĐ. OZNAKA ZA ISTOK		ISTANČANO				

### Dobitnici iz prošle Gmajne

**Prva nagrada: Anka Zoretić, Zoretići 22, Dražice** - Večera za dvije osobe u jednom od grobničkih restorana

**Druga nagrada: Miljenko Manjgotić, Podčudnić 114, Čavle** - Knjiga dr. sc. Ive Lukežić "Zajednička povijest hrvatskih narječja - 1. fonologija"

**Treća nagrada: Beatrice Kovačević, Grad Grobnik 85** - Knjiga Maje Jugović Mohorić, "Smisao"

### Nagrade u ovom broju Gmajne:

**Prva nagrada:**  
Večera za dvije osobe u jednom od grobničkih restorana

**Druga nagrada:**  
Poklon paket Klape Grobnik

**Treća nagrada:**  
Grobnički zbornik broj 9

Kuvertu ili dopisnicu s traženim pojmom i osobnim podatcima pošaljite do 15. ožujka 2013. na adresu:

**Općinsko glasilo Gmajna**  
(za nagradnu križaljku)  
**Čavle 206, 51219 Čavle**, ili  
**ubacite u sandučić**  
kod ulaza u upravni odjel Općine

# O lijepim željama i pustim snovima

## Nekada i sada

San o sigurnomu poslu danas možemo samo sanjati. (ZIK)

Nekada je ludo želio grad. Danas u gradu sanja o poslu. (ZIK)

Od kada prima željenu mirovinu, godine mu lete, a mjeseci puze. (NAR)

## Svaki čovjek krije u sebi želje kraljeva

(Seneka)

## Tri anegdote

### Shawov pakao

Slavni G. B. Shaw, kojeg je zavela Staljinova propaganda, razgovara s jednim šokiranim novinarom.

**Novinar:** A jeste li poželjeli i živjeti u velikomu sovjetskom raju.

**Shaw:** Kao velikom grešniku, ipak mi je ugodnije u momu engleskom paklu.

### Einsteinovo pitanje

Jednom je netko upitao Einsteina što bi on upitao Boga kada bi ga sreo. Einstein je odmah uzvratilo da bi ga upitao KAKO je nastao svemir, jer bi poslije toga sve bila matematika.

Nakon nekoliko trenutaka veliki se učenjak predomislio i rekao: „Zapravo bih ga upitao ZAŠTO je nastao svemir, jer bih poslije toga razumio smisao svega.“

### Konfucijev govor

Jednom je Konfucije rekao svojim učenicima: „Volio bih se snalaziti bez govora.“ Na to je jedan od učenika upitao: „Ali, ako ne govorite, koju će poruku vaši učenici dobiti od vas?“ Učitelj je odgovorio ovako: „Govori li Nebo? Četiri godišnja doba ravnaju se prema njemu, stotine stvari ono stvara. Govori li Nebo?“

## Srićan ti Božić, tebi i tvojoj familiji

Drugi dan, na sam Božić, ne daj Bog da bi bil ki prez maše, se se je to obuklo čin je lipje moglo, saki ta j ča i obnovil, saki j klal na se najlipje i najboje ča j imel. Kako bi se utikali bi lipo zaželeli jedan drugomu: „Srićan ti Božić, tebi i tvojoj familiji“, a kigod bi se i bušnuli. (...)

Na Novo leto j bilo veloga veselja. Judi se pozdravjaju, čestitaju jedan drugemu i požele se lipo i dobro va novoj. Staro, mlado, muško, žensko se j to va lipon koraju, pa se zakanta po onu našu staru: "Na ton mladon letu veselimo se".

Muška dica bi znala rano ujutro poč čestitat juden Novo leto. Tu su imeli više sriće muška dica, aš judi nisu voleli da jin dojdju divojčice, pa ni same ženske to nisu volele i one su mislile da sriću moru donest leh muška dica.

(Grobnički zbornik br. 4, Izvod iz teksta Ivana Brdara)



## Želja i ljubav su krila za velika djela

(Goethe)

- Nema većega grijeha od mnogo želja, većega zla od nepoznavanja dovoljnog, ni veće pogreške od htjeti imati sve. (Lao tse)
- Onaj tko želi biti prvi, bit će posljednji i svima sluga. (Marko 9, 35)
- Ne ispituj prirodu kako se ispunjavaju želje. Poželi i kreni. (Yogi)
- Velik dio dobrote je u tome da želiš biti dobar. (Seneka)
- Ne želimo postojati, nego uvijek želimo nešto drugo. (S.Weil)
- Spustimo li se u sebe, otkrit ćemo da posjedujemo upravo ono što želimo. (S.Weil)
- Želja za vlašću je od svih najstrasnija. (Tacitus)
- Volja je stvar jakih, želja stvar slabih. (Desnica)



Škerci

### Ruke

Prije izvršenja smrtne presude na električnoj stolici.

**Egzekutor:** Recite svoju posljednju želju!

**Osuđenik:** Držite me za ruku.

### Kupovina

Kupuje muž ženi rukavice.

**Trgovac:** Kakve želite – kožne ili platnene, bijele ili crvene, ...?

**Muž:** Svejedno, ona će ih ionako doći zamijeniti.

### Poljubac

Razgovaraju dva prijatelja.

**Prvi:** Napokon sam uspio poljubiti onu divnu prodavačicu.

**Drugi:** I što ti je poslije rekla?

**Prvi:** Želite li još nešto?

### Kava

**Egzekutor:** Zašto vam je posljednja želja samo duga kava i još bez šećera?

**Osuđenik:** Jer sam teški šećeraš.

Smišao: ZIK

# Saša Jovandić novi predsjednik

Grobnički su dondolaši nakon punih šest godina na Skupštini dondolaša dobili novog predsjednika. Tijekom tri mandata udругu je vodio Nikola Vrančić Kolja, a iduće dvije godine tu će funkciju obnašati Saša Jovandić. Osim novog predsjednika i tajnika, Dondolaši su birali i nove članove Izvršnog i Nadzornog odbora, Časnog suda te novo vodstvo pojedinih dondolaških grupa.

Mjesto tajnika Udruge pripalo je Ivanu Mavrincu, Izvršni odbor činit će Saša Jovandić (voditelj grupe Podrvanj), Vedran Grubešić (voditelj grupe Cernik), Danijel Fućak (voditelj grupe Svilno-Pašac), Loris Maršanić (voditelj grupe Čavja) i Silvano Klić (voditelj grupe Podhum). Nadzornim odborom predsjedavat će Ivan Lambaša, a članovi su još i Alen Haramija te Branko Miculinić. Časni sud Udruge čine Frenki Fućak, Robert Reljac i Zlatko Viškanić.

## Najdondolaš - Robert Reljac

Nakon izvještajnog dijela tijekom kojeg je članstvu predstavljeno radno i financijsko izvješće, uslijedio je još jedan izbor, po mišljenju mnogih onaj Dondolašima najzanimljiviji i najnapetiji, a to je izbor Dondolaša godine. U konkurenciji za tu laskavu titulu našli su se Alen Haramija (grupa Cernik), Ante Parlov (grupa Čavja), Branko Miculinić (grupa Svilno-Pašac), Josip Sudan (grupa Podhum) i Robert Reljac (grupa Podrvanj). Tajnim glasovanjem Dondolaš godine postao je Robert Reljac iz dondolaške skupine Podrvanj.

Dondolašu godine, kao i novoizabranom vodstvu čestitao je, te puno uspjeha u radu zaželio načelnik Općine Čavle i predsjednik Turističke zajednice Općine Čavle, Željko Lambaša.

Novi predsjednik Saša Jovandić predstavio nam je program te pozvao svih u Dom kulture gdje će se svake subote održavati maškarane zabave uz gastro ponudu u organizaciji poduzeća „Promocija“ te glazbu uživo uz „Marinero band“.

- Očekujemo uspješan Mesopust i uspješnu promociju našega kraja, tradicije i običaja. Nemojte propustiti ni naše maškarane tance koji su već poznati po odličnom štimungu i ludoj zabavi, poručio je novi predsjednik Dondolaša Saša Jovandić. (S.B.C.)



## Program za Mesopust 2013.



- 06.01 - Tri kraji - diganji zvonca pu Diže va Cerniku
  - 12.01 - obahajanji po čavjanskoj bandi i opiranji Mesopusta 2013.
  - 13.01 - obahajanji po jelenskoj bandi
  - 19.01 - z Jelenja gremo hodeć na Halubajski karneval
  - 02.02 - "Grobniščina zvoni"
  - 03.02 - "Maškarani Platak"
  - 09.02 - Zvončarska smotra Matuji
  - 10.02 - Rički karneval
  - 12.02 - obahajanji po čavjanskoj bandi i zapiranji Mesopusta 2013.
- Kuda god budu hodili Grobnički dondolaši prodat će i tombulu, ka ko i sako leto nudi bogate nagrade!

## KATEDRA ČAKAVSKOG SABORA GROBNIŠČINE PRIREĐUJE GROBNIČKU SKALU 22. PROSINCA 2012. GODINE

# Grobničkom skalom do zvijezda

Katedra Čakavskog sabora Grobniščine organizator je i ovogodišnjeg Festivala Grobnička skala, čije pripreme, kako doznajemo od dopredsjednice grobničke Katedre Vlaste Juretić, koja je, uz Vinka Škarona i izvršna producentica Festivala, ulaze u završnicu. Na festivalskoj večeri koja će biti održana 22. prosinca u Domu kulture Čavle nastupit će izvođači iz svih dijelova Primorsko-goranske i Istarske županije, ali i iz Zagreba i Zadra te mađarskog prijateljskog grada Koljnofa.

Natjecat će se tako Marin Čubranić i klapa Zvonimir s Krka, Dino AntoniĆ iz Rijeke, Mateo Pilat iz Karojbe, Mira Crnčić i klapa Volta s Krka, Josipa Jerković iz Buzeta, Gianluca Draguzet iz Barbana, Mihaela Jergan iz Njivica, Lara Demarin iz Pule, Team Band iz Kraljevice, Štrabanci iz Koljnofa u Mađarskoj, Ivona Juričić iz Čavala, Marin Kurilić iz Zagreba, Veronika Kamenar iz Čavala, Monica Jakšić iz Pule, Trio Vox s Kastavštine, Daniel Šimek iz Čavala, Josipa Mustać iz Zadra, Davor Grgurić iz Delnica, Nikol Čačić iz Pule, Ivana Filipić iz Omišlja, Lana Končarević iz Buzeta, Mladen Dorić iz Bakarca i klapa Kamik iz Kostrene. Svakako treba naglasiti i odličan festivalski orkestar i prateće vokale, dok će voditelj Skale i ove godine biti Robert Ferlin. (S.B.C.)

